40 ՓԱՐԱ

ՃԵՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ՓԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՅԵՎՄԻ ԿԱԶԵԹԱ

ԱԲՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլըք	6 այլըք	3 այլըք
ՍԹԱՄՊՕԼ	200 ղր.	105 ղր.	55 ղր.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէնհուսի 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2նճի վէ 3ինճի սահիֆէ ղրշ. 6
4նճիւ սահիֆէ . . . . . . » 5
Մէվատտը նաֆիյայ տաիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունուր վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր:

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր: Քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆԱ մուրաճաաթ օլունա:

ԿԻՈՆԼ ԻՍԹ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

ՏԻՒԳ Տ' ԷՏԻՄԳՈՒՐԿ ՎԷ ԲՐԷՆՍ ԺՕՐԺ ՀԱԶԱՐԱԹԼԸՆԸ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԷ ՄՈՒՎԱՍԷԼԷԹԼԷՐԻ

Էվվէլճէ եազդըղըմըզ վեճհ իլէ, ինկիլթէրրա գրալիչասընըն իքինճի մախտումը վէ ինկիլթէրրանըն Պաշ-րը Սէֆիր տօնանմասը գօմանտանը տուգ տ'Էտէմպուրկ հազրէթլէրի իլէ, ինկիլթէրրա վէլիի ահտը բրէնս տը կալըն մախտումը բրէնս ժօրժ տուն Տէրսաատէթէ մուվասէլէթ իթմիշլէր վէ ֆէվգելատէ իհթիրամաթլա իսթիգպալ իտիլմիշլէր տիր:

Էվվէլճէ Թէրսանէի ամիրէտէն Նիմ—ալ վէ Ջէհիր վէ Սէֆէ Սեմ— նամ սթիմպօթլար Տօլմա-Պաղչէ սէրայը ճիվարընտա հազըրլանմըշ օլտուղը կիպի, էրթէսի սիւվարի ալայընտան իճապը մէգտար ասաքիրը Շահանէ մէվգըի մախսուսէտէ պուլընտըրըլմըշտը, վէ Շահզատէի ճիվանպախթ Մէճմէտ Սէլիմ Էֆէնտի հազրէթլէրի իլէ Խարիճիյէ վէ Թէշրիֆաթը ումումիյէ նազըրլարը Սաիտ վէ Մունիր բաշալար, վէ Թէշրիֆաթը Խարիճիյէ իպրահիմ պէյ հազարաթը վէ տահի մէմուրինի քիրամ իւնիւֆօրմալարընը լապիս օլտուգլարը հալտէ սէրայը մէզքիւրտէ պէքլէմէքտէ իտիլէր:

Սաաթ 7 րատտէլէրինտէ բրէնսլէր հազարաթընըն վափօրը մախսուսլարը իսթ— իլէ, օնըն արգասընտան Թէտ—Իտ վափօրը Հիւմայունը Սէրայ-Պուռնընտան կէօրիւնմէսի իւզէրինէ, գարագօլ սէֆինէի Հիւմայունըտան 21 բարէ թօբ աթըլարագ իճրաի րէսմը սէլամ իտիլտիկի կիպի, շահզատէի ճիվանպախթ Մէճմէտ Սէլիմ Էֆէնտի հազրէթլէրի իլէ խարիճիյէ վէ Թէշրիֆաթըի ումումիյէ նազըրլարը Սաիտ վէ Մունիր բաշալար վէ Թէշրիֆաթըի խարիճիյէ իպրահիմ պէյ հազարաթը վէ ինկիլթէրա սէֆիրի Սըր Էտվարտ Թօրընթօն վէ սէֆարէթխանէ մէմուրինի վէ տահի զէվաթը քիրամ' մէզքիւր իսթիմպօթլարա բաքիպէն վափօրա կիտէրէք իճրաի մէրասիմը իսթիգպալ իթմիշլէր տիր:

Տուգ տ'Էտիմպուրկ' Ռուսիա իմբէրաթօրունըն էնիշթէսի օլմասը հասէպիյլէ Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆ տախի էվվէլճէ սէֆարէթին թօփ—Նամ մայէթ վափօրը իլէ Տօլմա Պաղչէ սէրայը բրիքիտանընտա կէլմիշ, վէ տուգը միւշարէլէյհին միւվասէլէթինտէ պիր իսթիմպօթ իլէ վափօրա կիտէրէք իճրաի րասիմէի զիյարէթ էյլէմիշ տիր:

Պու սըրատա Իզզէտ—Տին վէ Սթանպօլ վէ գարագօլ սէֆինէի Հիւմայունը իլէ Թէտ—Իտ վափօրը պայրագլար իլէ տօնատըլմըշ, վէ ասաքիրը պահրիյէ նէֆէրաթը սէրէն տիրէքլէրինէ չըգըպ իճրաի սէլամ վէ իհթիրամ էյլէմէքտէ պուլընմըշ տըր:

Բրէնսլէր' իսթիգպալէ կիտէն զէվաթը քիրամը վափօրտա պիր սուրէթը իհթիրամքեարանէտէ գապուլ իտուպ, մուգիպտա թէրէննիւմաթ օլտըղը հալտէ պիր սաաթ գատար օթուրմուշլար տըր: Պատէհու բրէնսլէր հազարաթը իլէ Մէճմէտ Սէլիմ էֆէնտի հազրէթլէրի վէ Սաիտ բաշա հազրէթլէրի Նիմ—ալ նամ իսթիմպօթա րաքիպէն վափօրտան ալըլըպ, պու սըրատա մուզըգա Համիտիյէ մարշընը թէրէննիւմ էյլէմիշ տիր:

Միւշարէլէյհիմ հազարաթը' պու վէճհլէ Տօլմա Պաղչէ սէրայընա չըգըպ, մէմուրինը քիրամ թարաֆընտան իսթիգպալ օլունտուգտան սօնրա խաս Ախըրտան Թախսիս պույրուլան 4 աթլը արապայա րաքիպ օլմուշլար տըր: Մէճմէտ Սէլիմ էֆէնտի հազրէթլէրի տուգ տ'Էտիմպուրկըն եանընտա վէ Սաիտ վէ Մունիր բաշալար հազարաթը գարշըլարընտա օթուրմագտա վէ Էրթօղրուլ ալայընտան Թէրթիպ օլընան սիւվարիլէր արապաներըն արգասընտան կիթմէքտէ իտիլէր:

Մէզքիւր սիւվարիլէրտէն սօնրա բրէնս ժօրժ իլէ Սըր Էտվարտ Թօրընթօն վէ իպրահիմ պէյ հազրէթլէրինին պինտիքլէրի արապա, վէ օնըն արգասընտա սէֆարէթ մէմուրլարը իլէ Թէշրիֆաթը խարիճիյէ մուավինի Ղալիպ պէյ հազրէթլէրինին րաքիպ օլտուգլարը արապա, վէ տահա արգատա տիւգ. տ'Էտիմպուրկըն մայէթ զապըթանըրըն պուլընտըղը արապա կիթմէքտէ իտի:

Տօլմա Պաղչէ սէրայընտան Եըլտըզ սէրայընա գատար եօլ իւզէրինտէ եէր եէր ասաքէր Նօթթալարը սաֆպէսթէ իտլամ օլունտուգլարը կիպի, Եըլտըզ սէրայը գարըսընա եագըն պիր եէրտէ տախի մուզիգալարը իլէ պէրապէր պիր մըգտար սիւվարի վէ բիյատէ ասքէրի սաֆպէսթէ մէվգըի իհթիրամ օլմուշլար տըր:

Ալայ Եըլտըզ ճատտէսինին աշաղըսընտան գուհուր իտէր իթմէզ, մուզիգալար' մարշը կիւզէլ հավալար թէրէննիւմէ պաշլայարագ, ալայ պու վէճհ իլէ Եըլտըզ սէրայը Համիտինէ տուխուլ էյլէմիշ տիր:

Բրէնսլէր հազարաթը' Նէրտիվէն պաշընտա գումանտլէրինէ մունթազէր պուլունան Մապէյն միւշիրի Ղազի Օսման բաշա վէ էքսէր եավէրանը քիրամ վէ միւքէլլաֆ ֆիխամ հազարաթը թարաֆընտան գէմալը իհթիրամլա իսթիգպալ օլընարագ, իգամէթլէրինէ Թախսիս պույրուլան Շալէ քէօշքիւնէ կէօթիւրիւլմիւշլէր տիր:

Միւթէագըպէն Սատրազամ հազրէթլէրի' միւշարէլէյհիմ բրէնսլէրի զիյարէթ էյլէ, Տէրսաատէթէ Թէշրիֆլէրինտէն տօլայը հասըլ օլան մահզուզիյէթ վէ մէմնունիյէթը բատիշահիյի քէնտիլէրինէ Թէպլիղ էյլէմիշ տիր: Պատէհու պիրճիւմլէ վիւքէլաի ֆիխամ' իւնիֆօրմալարընը լապիս օլտուգլարը հալտէ մէզքիւր Շալէ քէօշքիւնէ կիտէրէք բրէնսլէր հազարաթընա իդֆաի րէսմը խօշամէտի վէ Թէպրիքեաղի էյլէյիպ ավտէթ իթմիշլէր տիր: Ինկիլթէրրա սէֆիրի իլէ սէֆարէթ մէմուրինի տախի ավտէթ էյլէմիշլէր տիր:

* *

Բրէնսլէր հազարաթընըն րաքիպ օլտուգլարը Իզզ— սէֆինէսի' էվվէլքի կիւն Թամամ եօլլէյին Ջանագգալէյէ միւվասէլէթ իտիւպ իսթիհքեամաթտան Թօբլար աթըլարագ րէսմը սէլամ իճրա իտիլմիշ վէ պօղազ մուհաֆըզը վէ միւթէսարրըֆը Րիֆաթ վէ Թահսին բաշալար հազարաթը, վէ իսթիգպալէ կիտէն Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի վէ զէվաթը սաիրէ' մէզքիւր Իզզ— վափօրընա կիտէրէք, րէսմը խօշամէտի իֆա իթմիշլէր տիր:

* *

Պու ագշամ տուգ տ'Էտիմպուրկ վէ բրէնս ժօրժ հազարաթընա իգրամէն Մապէյնտէ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ պույրլանաճագ, վէ պունտա միւքէլլաֆ ֆիխամ հազարաթը վէ Մապէյն էրքեանը մէմուրինի իլէ ինկիլթէրրա սէֆիրի վէ մայէթ մէմուրինի հազըր պուլընաճագլարտըր:

Զիյաֆէթը մէզքիւրտէն Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆըն տախի հազըր պուլունաճաղը մէրվի տիր:

Եարըն ագշամ տախի ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսինտէ պիր զիյաֆէթ թէրթիպ ու իթասը մուգարրէր օլուպ, պունտա տուգ տ'Էտիմպուրկ, բրէնս ժօրժ, միւքէլլաֆ ֆիխամ վէ սուֆէրաի էճնէպիյէնին հազըր պուլընաճագը, վէ էրթէսի կէճէ տախի մէզքիւր սէֆարէթխանէտէ պիր տէ պէօյիւք պալօ վէրիլէճէյի իշիտիլմիշ տիր:

Բրէնսլէր հազարաթը' կէլէճէք ճումա էրթէսի կիւնիւ չէհրիմիզտէն մէֆարէգաթ իտէճէքլէր տիր:

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Սօֆիատտա պուլընան Մաճիտ բաշա հազրէթլէրինին պէրաի Թէտավի Էվրօբա գաբլըճալարընա կիթմէսինէ ճանիպը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն միւսաատէ պույրուլմըշ օլմաղլա, բաշաի միւշարէլէյհ Սօֆիատան հարէքեթ իթմիշ վէ պու կիւն եարըն չէհրիմիզէ միւվասէլէթի մուգարրէր պուլընմըշ տըր:

* *

Բուգրէշթէն իշար օլընտուղընա կէօրէ, հէյէթը նիյապէթ ազասընտան Մ. Սթամպուլօֆ վէ Մ. Գարավէլօֆ իլէ միրալայ Մութգուրօֆ պէյնլէրինտէ իխթիլաֆը էֆքեար գուհուր էյլէմիշ տիր:

* *

Սօֆիատան իշար օլընտուղընա կէօրէ, մէթրօբօլիտ Գլէմանթ էվվէլքի հաֆթա բազար կիւնքի այինը րուհանիտէ հազըր պուլընմաղտան տօլայը էհալի հիտտէթ իթմիշ օլմաղլա, Պուլկար հիւքիւմէթի' Տէրսաատէթ էկզարխըլըղընտան մահալէյհ մէթրօբօլիտին ազլ իտիլմէսինի թալէպ իթմիշ տիր:

* *

Պէրլինտէն Մէ—ին— Բօսթա խապէր վէրիլտիքինէ կէօրէ, Աւսթրիա—Մաճառ հիւքիւմէթինին Ռուսիա ալէյհինէ քի հըսսիյաթը խուսումէթքեարանէսինէ տաիր վիէննատան ալընան ֆէնա խապէրլէր իւզէրինէ Պէրլին գապինէթօսը' Ռուսիանըն Պուլկարիսթանա միւտախէլէ իթմէմէսի վէ Պալգան չէպիհէսիյէրինտէ հիտտէթ ու հէյէճան մուճիպ հիչ պիր թէտպիր իթթիխազ իթմէմէսի գաթիյէն սէօզ վէրմէսինի Բէթէրսպուրկ գապինէթօսընտան թալէպ իթմիշ վէ մէզքիւր գապինէթօ տախի պու ֆէտաքեարլըղա մուգապիլ բրէնս Ալէքսանտրըն եէնիտէն ինթիխապը Էվրօբա Թարաֆընտան Թաստիգ օլունմայաճաղընը Ալէմանիա իլէ Աւսթրիանըն գաթիյէն պէյան իթմէլէրինի Թալէպ էյլէմիշ տիր:

* *

Բուգրէշտէ նէշր օլունան Էբօ— Րօ—Ն նամ Նիմ րէսմի կազէթա' Րումանիա, Պուլկարիսթան վէ Սըրպիսթանըն իթթիֆագը վէ Րումանիա գըրալընըն Պուլկարիսթանա հիւքիւմտար ինթիխապը մէվզուը պահս իտիլտիկինէ տաիր պազը կազէթալարըն նէշր իթթիքլէրի շայիաթը Թէքզիպ իթմիշ տիր:

* *

Լօնտրատան շէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ինկիլթէրրանըն Սօֆիա ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Լասէլլին կէրի չաղըրըլաճաղը' տաիր գուհուր իտէն շայիալար ասլ ու եասաը եօգ տըր:

* *

Տարմշթատտա մուգիմ ինկիլիզ բօլիթիգա մէմուրը' բրէնս Ալէքսանտրըն շէհրը մէզքիւրէ միւվասէլէթինտէ, բրէնսը միւշարէլէյհէ զիյարէթ իտէրէք, գըրալիչա Վիգթօրիա նամընա միւշարէլէյհէ պիր չիչէք պուքէթի Թագտիմ իթմիշ տիր: —Բրէնս Ալէքսանտր' վագը օլան հէյէճանլարտան Թէմամիյլա քեամը սիւքիւնէթ իթթիքտէ, մէմալիքը Էճնէպիյէտէ ուզուն պիր սէյահաթ իճրա իտիպ, էվվէլա ինկիլթէրրայա ազիմէթլէ գրալիչա Վիգթօրիայա վիզիթա վէրէճէք վէ պատէհու իթալիատա մահալը վէլատէթի օլան Վէրօնա չէհրինէ ուղրայըպ օրատան Տարմշթատա ավտէթ իտէճէքմիշ:

* *

Սօֆիա ֆէսատընա իշթիրաք իթմիշ օլմալարընտան տօլայը Բաթօմիր նամ մահալտէ Թահթը թէվգիֆտէ ալընան Թօփճը վէ բիյատէ ալայլարը զապիթանը' պու քէրրէ Սօֆիայա կէօթիւրիւլմիշլէր տիր: Մուահալէյհիմ հազգընտագի Թահգիգաթ Սօֆիատա իճրա օլունաճագ, վէ գարիպէն պիր տիվանը հարպ հուզուրընտա մուհաքէմէ իտիլէճէքլէր տիր:

Իսեան իթմիշ օլան Թօբճը ալայը' եէնի զապիթլէր իլէ պէրապէր Թէքրար Սօֆիայա ճէլպ իտիլմիշլէր:

* *

Գօպէնհակտա պու վէնինի գավլինէ, Պուլկարիսթան բրէնսլիկինէ Ռուսիանըն ասլ Նամզէտի բրէնս տ'Օլտէնպուրկ տէյիլ տիր: Պու գամիլ նամզէտ կէօսթէրիլմէսի' մահզա բօլիթիգա ալէմինի ալատմագ մագսատընէ մէպնի օլուպ' Ռուսիա' ասըլ իսթիգամ իթթիկի զաթըն իսմինի շիմտիլիք կիզլի Թութմագտա իմիշ:

* *

Պուլկարիսթանըն հուգուգ վէ իմթիյազաթը մուհաֆազա օլունմագ իւզրէ մէճլիսը մէպուսան Թարաֆընտան Ջարա քէշիտէ օլընան վէ սուրէթի պու կիւնքի Նիւսխէմիզին իչ սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ պուլընան Թէլէկրաֆը Ռուսիա գօնսօլօսխանէսինէ իմզա իթմէք իւզրէ ինթիխապ օլունան գօմիսիօնը Ռուսիանըն Սօֆիա գօնսօլօսը Մ. Նէգլիւտօֆ գապուլ իթթիկի սըրատա, պազը նէսայիհտէ իպթիտար իտէրէք, տէմիշ տիր քի «Ռուսիա տէվլէթի' Պուլկարիսթանըն իսթիգլալ վէ սաայիշին մուհաֆազասընը հէր շէյտէն զիյատէ արզու իթմէքտէտիր, այինի Պուլկարիսթանըն մէմուրիյէթինէ թէէմմինաթ աատա էյլէտիկի պիր բրէնսին ավտէթի Թասավվուր օլունմասընը պիլէ Թէճավիզ իտէմէզ, վէ սըրըն ֆէթանէթ վէ իթիտալինըզ սայէսինտէ մուխաթարաթը ազիմէյի պէրթարաֆ իտէճէքինիզի իւմիտ իտէր»:

«Հալը հազըրըն Ռուսիա Թարաֆընտան րէսմէն Թաստիգ օլունմատըղընը տէլխամթըր իտինիզ. Պուլկար հիւքիւմէթի վէ Սօպրանիյէ ազասը վէ իլէրուտէ ինթիխապ օլունաճագ միլլէթ մէճլիսը ումումիսի' պիթարաֆանէ վէ էմրը ինթիխապա րիայէթէն հարէքէթ իտէրլէր իսէ, հալը հազըրը րէսմէն Թաստիգ իթթիրէպիլէճէքլէր տիր»:

«Էլհասըլ Ռուսիա տէվլէթի' բօլիթիգա ֆըրգալարընըն մաֆէվգինտէ պուլընտուղընտան, պունլարըն հիչ պիրինի պիլխասսա իլթիզամ վէ հիմայէ իթմէզ». Մուախխէրէն Մ. Նէգլիւտօֆա վէրիլէն Թալիմաթըն ասլը իւզրէ իպգա օլունաճագը մէրվի տիր:

* *

Պուլկարիսթան մէսալիսինէ տաիր իթալիա խարիճիյէ նազըրը Մ. Բօպիլանըն հազըրլամագտա օլտուղը Նէշրիյաթ բէք միւհիմ էվրագը հավի օլաճագ տըր:

Իշպու էվրագտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, Պուլկարիսթանըն Ռուսիա Թարաֆընտան իշղալինէ նասըլ օլուր իսէ օլսուն մանի օլմագ իւզրէ ինկիլթէրրա իլէ իթալիա արազընտա պիր իթթիֆագ մէվճուտ իտըղը Ֆարգ իտիլմէքտէ իմիշ:

Ֆրանձէնպատ միւլագաթընտան սօնրա, գօնթ Գալնօգի' Ռուսիանըն բօլիթիգասընը Թասվիպ իտուպ իտմէտիքինի Մ. Պիզմարգա սիւվալ իթմէսի իւզէրինէ, միւշարէլէյհ' Պուլկարիսթանըն Ռուս իշղալը ասքէրիսի ալթընտա պուլընմասը իհթիմալինէ Նէկէտանէ պիր չարէ վար իսէ օ տա բրէնսին ավտէթինտէ օլաճաղընը անլաթմըշ տըր:

* *

Բրէնս Ալէքսանտրըն պիր կէօնմ իսթիֆանամէ իմզա իթմէքսիզին Պուլկարիսթանը Թէրք իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, Մ. Գարավէլօֆ, Մ. Սթամպուլօֆ վէ Մ. Բաստուլամօֆըն իսրարը իւզէրինէ իսթիֆա իթմիշ օլտուղը' Մ. Սթամպուլօֆ Թարաֆընտան Նէվ—Ֆրայէ Բրէսսէ կազէթասընըն Սօֆիա մուխապիրինէ պէյան օլունմըշ տըր:

* *

Բրէնս Ալէքսանտր զէմանընտա մուխալիֆ ֆըրգա րէիսի պուլունան վէ Ռուսիա Թարաֆտարը օլան Մ. Զանգօֆ' շիմտիլիք բրէնս ինթիխապ օլունմալըղ իչին սէնէ միւտտէթլէ Ռուսիա Թարաֆընտան կէօնտէրիլէճէք պիր գօմիսէր մարիֆէթիյլէ մէմլէքէթին իտարէ իտիլմէսինի, վէ միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա Գանունը էսասինին Թաթիլ օլունմասը, 2 սէնէ Նիհայէթինտէ եէնի բրէնսին ինթիխապ օլընմասընը վէ Գանունը էսասինին Թախսի մէրիյէթինէ գարար վէրիլմէսինի Թէքլիֆ էյլէմիշ տիր:

Տիւն սապահ իքի Ալէման վափօրը' Արխիբէն հիւքիւմէթը Սէնիյէ Թարաֆընտան Գրուբ ֆապրիգասընա սիպարիշ օլընան Թօբլարըն պիր միգտարը իլէ պիր Թագըմ միւհիմմաթը հարպիյէյի համիլէն Տէրսաատէթէ կէլիպ Թօփխանէ ըլըմընա եանաշմըշլար տըր:

—

Էզրումտան իշար օլընտուղընա կէօրէ, Տէօրթինճի (Էրզինկեան) օրտուի Հիւմայուն Թէրթիպաթը իչին պու քէրրէ Էրզրում չէհրինէ 600 րէս Թօբ կէլիրի իլէ, 43 բարէ Թօբ վիւրուտ իթմիշ տիր:

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնտրա 17 սէպտ.

Հինտիսթան ումուրը նազըրը լօրտ Րանտօլֆ Չըրչիլ' Մէճլիսը մէպուսանտա իրատ օլունան պիր սիւվալէ ճէվապէն, հիւքիւմէթին Սըր Տրըմընտ Վօլֆը այլ իթմէք նիյէթինտէ օլա պուլընմատըղընը, վէ միւշարէլէյհին Ղազի Մուխթար բաշա իլէ պէրապէր Մըսըրըն Թէնսիգ ու Թանզիմինէ տէվամ էյլէտիկինի պէյան իթմիշ տիր:

Խարիճիյէ միւսթէշարը Սըր Ճ. Ֆէրկիւսօն' տիկէր պիր սիւվալէ ճէվապէն, ինկիլթէրրանըն Ջանագգալէ պօղազը գուրպինտէ Թաաօս ատասընը վէ եախօտ տիկէր պազը ատալարը Թահթը իշղալինէ ալմագ նիյէթինտէ պուլունմատըղընը տաիր գուհուր իտէն շայիալարը Թէքզիպ իթմիշ տիր:

Սթրազպուրկ 17 սէպտ.

Իմբէրաթօր կիյօմ' Էօրկեան օլմասը հասէպիյլէ Մէցտէքի պէօյիւք ասքէրի մանօվրալարընտա հազըր պուլունմագտան միւսաֆիթինի սարֆը նազար իտէրէք, պու կիւն Պաատէն ավտէթ իթմիշ տիր:

Բարիզ 18 սէպտ.

Տիւգ Տըգազ վէֆաթ իթթի:

Պուգրէշ 18 սէպտ.

Հէյէթը վիւքէլանըն միւրէքքէպ օլան կազէթալար' մուխալիֆ ֆըրգայա մէնսուպ կազէթալարը Մ. Պրաթիանօ ալէյհինտէ վուգու պուլան սուի գասատ մէսէլէ Թութմագտա տըրլար:

Սօֆիա 19 սէպտ.

Սօպրանիյէ (Միլլէթ) մէճլիսի' տիւն պիլա վագա Թաթիլ իթմիշ տիր:

Եէնի բրէնսի ինթիխապ իթմէյէ մէմուր օլան Պէօյիւք Միլլէթ մէճլիսի ազալարընըն ինթիխապաթը Թէշրինիէվվէլին 10 տա իճրա իտիլմէյէ գարար վէրիլմիշ տիր:

Սօֆիա 19 սէպտ.

Պու կիւն մէքթէպլէր հալարիյէ պայրագլարը աթէշէ վէրիլիպ քիւլ իտիլմիշ տիր. միրալայ Բօբօֆ պու միւնասէպէթլէ պիր նութգ իրատ իտուպ, օգտուտուրըն 21ինճի կէճէսինտէ վուգու կէլէճէք հատիսէլի Թէզկիր էյլէմիշ տիր:

Ռուսիա գօնսօլօսը տիւն Պուլկար հիւքիւմէթինէ պիր նօթա Թէպլիղ իթմիշ, վէ պունտա օգտուտուրըն 21ինճի կէճէքի ֆէսատճըլար մուհաքէմէսինին Թէէխխիւրինի Թալէպ էյլէմիշ տիր:

Պու Թէշէպպիւս' Ալէմանիա բօլիթիգա մէմուրը Թարաֆընտան տախի իլթիզամ օլընմըշ տըր:

Մատրիտ 20 սէպտ.

Մատրիտ ասաքիրը մուհաֆըզասընտան 300 նէֆէր' տիւն իսեան իթմիշլէր իսէ տէ, մէրգումըն' մուգավէմէթ իտէմէքսիզին Թաղըթըլմըշմիշլէր տիր:

Ասքէր' պու ֆիրարիլէրի Մատրիտ հէվալիսինտէ գովալամագտա տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Գօնթ Ավրամ Գամոնտօնըն Բարիզէ միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ իտէճէքինի տիւն եազմըշ իտիք:

Գօնթը միւշարէլէյհ' հարէքէթ իթմէզտէն էվվէլ Մապէյնէ ազիմէթ իթմիշ օլմաղլա, զաթը հազրէթը Բատիշահի' միւշարէլէյհի սուրէթը մախսուսէտէ հուզուրը Հիւմայունլարընա գապուլ պույուրուպ, եէտը Շահանէլէրի իլէ միւշարէլէյհէ իմթիյազ Նիշանընըն ալթըն միտալեասընը իհսան վէ հէր սէնէ Տէրսաատէթէ կէլմէսի իչին պէյանը արզու պույուրմուշլար տըր:

—Մուպրէմ Օ—Ն—լ կազէթասը' տիւնտէն իթիպարէն պասմը ալ Թաթիլ օլընմըշ տըր:

—Բարիզտէ նէշր օլընան Մ—Բ—Ն կազէթասընըն մէմալիքը Շահանէյէ տուխուլի Թահթը մէմնուիյէթէ ալընմըշ տըր:

—Էտիրնէ վիլայէթի մէրքէզ միւթէսարրըֆլըղընա Նամը' վալի մուավինլիքինէ Թահվիլի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սատըր իտէրէք, քիֆիյէթ Տախիլիյէ Նէզարէթինտէն վիլայէթը միւշարէլէյհա իշար գըլընմըշ տըր:

—Էհալի էէտալէրինտէ պուլունագ կէօմրիւքլէրտէ Թութուլաճագ պէյլիք վէ մէճմուա սիւրանքըարըն պէյ միւսատէրէ Թօբխանէի ամիրէյէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ հիւքիւմէթը մահալլիյէյէ Թէսլիմ, վէ Թօբխանէի ամիրէյէ վիւրուտ իլէ Թային իտարէ իպպարիյէլէրի պատէհու մահալլէրինէ կէօնտէրիլէճէյի' պու քէրրէ Տախիլիյէ Նէզարէթինտէն վիլայէթը Շահանէյէ իշար գըլընմըշ տըր:

—Ջապթիյէ Նէզարէթի Թարաֆընտան մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ իզմիրէ կիթմիշ օլան Թէաթրօլար միւֆէթթիշի Հիլմի էֆէնտի' իքմալը մէմուրիյէթլէ պու քէրրէ Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր:

—Տիւն Պուլկարիսթանտան չէհրիմիզէ գարատան արապալարը իլէ պէրապէր 30 խանէ իսլամ մուհաճիրի վիւրուտ իթմիշ օլուպ, պունլար պէրաի իսքեան Անատօլույա կէօնթէրիլէճէքլէր տիր:

—Օտէսսատան պուղտայ համուլէսիյլէ հարէքեթ իթմիշ օլան Մօ—Մ— նամ ինկիլիզ վափօրը' Գավագտա գարանթինա պէքլէմէքտէ օլան Գի Լէ—Ն նամ ինկիլիզ Թիւճճար սէֆինէսինէ չաթմըշ, ֆէնա հալտէ զէտէլէմիշ օլմաղլա, մէզքիւր վափօր' պաթմամագ իւզրէ սահիլէ չէքիլմիշ տիր:

Կէչէն ճումա էրթէսի ագշամ տախի Լէյ—էն նամ ինկիլիզ սէֆինէսի լիմանըմըզտան էսնաի հարէքեթինտէ, Իտարէի Մախսուսէնին պիր վափօրընա չաթմըշ ճիւզիճէ զէտէլէմիշ տիր:

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէպտէմպէրին 17|29ընճը կէլէճէք չարշէնպէ կիւնինտէն իթիպարէն Մէսաժըրի Մարիթիմ գումբանեասընըն Մարսիլյա բօսթա վափօրը Գըշ մէվսիմի իչին հէր չարշէնպէ կիւնլէրի ալաթուրգա աղշամ սաաթ 4 տէ Տէրսաատէթ լիմանընտան հարէքեթ իտէճէքլէր' գումբանեաի մէզքիւր Թարաֆընտան իլան օլընըր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իսքիւտար էթքենէսինտէն Գուրաեան կարապէտ նամ քիմէսնէ պունտան ազտէմ պիր վագըֆթէն տօլայը Բաթրիգխանէ ալէյհինէ իգամէի տավա իտուպ, վագըֆնամէնին պիր սուրէթի քէնտիսինէ Թէսլիմ օլընմատըղընը պիլիտտաա, սուրէթը մէզքիւրէյի Բաթրիգխանէտէն ալըպ քէնտիսինէ վէրմէսինի հիւքիւմէթտէն Թալէպ ու իսթիտաա էյլէմիշ, վէ Բաթրիգխանէ' վագըֆնամէնին սուրէթինի տօղրու տիրիգ իթմէյիպ հէր նէ վագթ իսթէր իսէ Բաթրիգխանէտէն ալապիլէճէղը Գուրաեանա Թէֆհիմ իթմիշ իսէ տէ, մէրգում սուրէթը մէզքիւրէնին հիւքիւմէթէ իրսալ օլունմասը վէ քէնտիսինին անտէն ալմասը լիւզումը իւզէրինէ իսրար իթմիշ իմիշ:

Պու սէֆէր ալընան մալումաթա կէօրէ, Բաթրիգխանէ' վագըֆնամէի մէզքիւրէ Բաթրիգխանէ ավուգաթը Եօրտամեան Աւետիս էֆէնտի Թէսլիմ իթմիշ օլմաղլա, էֆէնտիի միւմայիլէյհ Թախըի Իսքիւտար հուգուգ մահքէմէսինէ կէօթիւրիւպ Գուրաեան կարապէտ ադայա Թէսլիմ իթմիշ իսէ տէ, մահքէմէ' վագըֆնամէնին բուլըղըն օլտուղը կէօրէրէք, Գուրաեանը 155 լիրա ճէզայը Նագտի իթթասընա մահքիւմ իթմիշ տիր:

Իչպու մահքիւմիյէթ իւզէրինէ Գուրաեան կարապէտ ադա' էօլիւպ կիտէնէ գատար ֆայիզինի ալմագ շարթըյլա միլլէթէ Թէրք իթթիկի Թօնսօլիտ գուբօնլարընը շիմտի հէգայը Նագտի վէրմէյէ մէճպուր օլաճագ տըր:

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱՆ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՎԷՃԱՑԻՒ

Տիւվէլը մուազզամանը քաֆֆէսի՝ Պապը Ալինն սեպտ. 7 թարիխի թարիխաթը ուժամիյէսինէ ճէվապէն, Պուլկարիսթանը իսթիսա ու իշղալ իթմէք նիյէթինէ պուլընմասը գլարը պիր սուրէթը ուժամիյէսէ իշար ու պէյան իթմիշլէր տիր։

* *

Պուլկար Միլլէթ մէճլիսի՝ կէչէն սալը կէճէսի խաֆի պիր իճթիմատ տուսպ, Զարա Թագոիմ օլընաճագ մահզէր հագգընտա իճրան միւզաքէրէ իթմիշ, վէ կիւնտիւզի իճթիմատ, մէճլիս զապթնամէսինէ գրսաթընտան սոնղրա, ըէս Զիվգօֆ՝ Զարա Թագոիմ օլընաճագ մահզէրի գրսաթ իթմիշ, վէ մահզէրը մէղքիւր պիլա միւզաքէրէ գապուլ օլունմուշ տը։ Պունը միւթէգրէչէն հիւքիւմէթ՝ իտարէի էօրքիյէ հագգընտա մէճլիսէ պիր գանուն լայիհասը սրզ ու թագոիմ իթմիշ իսէ տէ, զանն օլընտրղընա կէօրէ, սասիյ ու ինթիզամա խալէլ կէլմէսինէն սոնա խէվֆ օլընմամագտա տը, զիրա իքի սայ ասաքէրին Օֆիտատան չրգըպ քէնտի մահհաֆազա մէվգիլէրինէ ավտէթ իթմէլէրի էմր օլունմշ տը։

Կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Սոպրանիէ մէճլիսի քիւչատ օլընմազտան էվվէլ, բրէնս Ալէքսանտրն այագ իսթիւնտէ օլան մէ մէճլիս սալոնընտա պուլունան Թասվիրի իւզերինէ պիր պէղ էօրթիւմիւշ իսի։ Օ կիւնքի իճթիմա իշին սալոնրն տէրուն վէ պիրունընտա քիւլլիէթլի գալապալըգ մէվճուտ օլուպ, Թէքմիլ էճնէպի բօլիթիգա մէմուրլարը վէ քեֆֆիէի դապրան հազրը պուլընմշլար տը։

Մէպուսանէն սինինճէ էն պէօյիք օլան Պոսնիագօֆ՝ մագամը բիյասէթէ կէչինճէ, մէպուս Վուիչգօֆ՝ Պուլկարիսթանտան միւֆաքէգաթ իթմիշ օլան բրէնս Ալէքսանտրը ալգըլամաղը Թէքլիֆ իթմիշ օլմազա, պու Թէքլիֆ գապուլ օլունմշ վէ պիր խարլի միւտատէթ մէճլիս բրէնսի ալգըլամշ պէր։

Պահէհու հէյէթը նիյապէթ՝ մեճլիսէ տուխուլ իսուպ, բրէնսին թախթ մահալի էօնիւնտէ գուսա իթմիշ, վէ սիւքիրը Թամմէ հիւքրմքէրմա օլարը հալտէ հէյէթը մէղքիւրէ բէխսի Մ. Ոթամպուլօֆ մէալիսի կէչէն կիւն նէյր իթտիկիմիզ նէտիճէսի։

Նութգը մէղքիւրը միԹէգիպէն հէյէթը նիյապէթ մէճլիս սալոնընտան խուրուճ իթտիկինտէ, տիշարտա տուրան էհալի՝ «եայասը բրէնս Ալէքսանտր» պաղրըշմաղա պայլամշ տը։

Մուախխէրէն մէճլիսին գալէմհէյէթի (դիւան) Թէչքիլ օլընըպ, Մ. Զիվգօֆ ըէիս վէ Մ. Ֆուսրօիէֆ ըէիսը սանի ինթիխապ օլընմշլար տը։

Ռիվայէթէ կէօրէ, էէնի բրէնսին ինթիխապը իշիւն պէօյիւք միլլէթ մէճլիսի՝ պիր ատան իճթիմա խտէճէք իսէ տէ։ Սոֆիա, Թրնովա վէ Ֆիլիպէ շէհիրլէրինտէն հանկըսընտա ինիգատ իտէճէկի հէնուզ գարարլաշմամշ տը։ Էն զիյատէ իհ. Թիմա՝ Թրնովա հագգընտա օլսըզ զանն օլընրյօր։

Սոպրանիէ մէճլիսի՝ Զարա Թագոիմ օլընմագ իւզրէ ամիտէքի մեալատէ պիր մահզէր գարարլաշըրմշ տը։

«Պուլկարիսթան մէպուսանը՝ Թեմատիի էյյամը էօմր ու իգպալինիզ իշիւն անսամիմ իւլ գալպ ճէնապը Հագգա տուվալէր իտէրլէր։ վէ խաքիրայինիզ արզը Թէպրիքաթը խաիսանէ վէ ըշհարը հրսսրյաթը մուհիպպանէ վէ ուպուտիէթ քեարանէ էյլէրլէր։ Մէպուսանը մուամիլէյհիւմ՝ պունճա մաճերատան սոնրա Ռուսիա իլէ Պուլկարիսթան արասընտաքի պիրուտէթին միւնասեբի օլաճաղընա, վէ Զարը՝ Պուլկար գավմը քէմաֆֆիւսապզգ Թահթը հրմայէի ալիյէսինէ ալաճագընա վէ Պուլկարլարրն իթթիհատ վէ Թէէմինը միւճուտ վէ իսթիգլալէրի իշիւն Թէչէպպիւս իթթիֆալէրի էմրը միլլիի իլթիզամ Զարրն իտէճէկինէ գանասաթ հասրլ իթմիշլեր տիր։»

Սոպրանիէ մէճլիսի՝ կէչէն բէնճէնպիհ կիւնքի իճթիմանընտա տա հէյէթը նիյապէթին նուԹգը մայիսմինէ ճէվապէն սուրէթի աթիտէ միւնասիբճ մահզէրի ալգըշարլա գապուլ իթմիշ տիր։

«Վաթան իշիւն պաւհրանը օլան շու զէմանլարտա իճթիմաը ֆէվգէլատէյէ տավէթ օլան մէպուսանը միլլէթ՝ պիր Թագրմ էշխասը մուզիրբ Թարաֆընտան Թերթիպ օլընան վէ Պուլկար էհալիսինի միւյարը հէնեճան ու զապապ իտէն օգոստոս 9/21 հարիսէի նակէհանիսինին մուճիպը ար ու հիճապ վէ չայանը Թան ու Թէզէիֆ օլարզընը պէյան ու իլան իթմէյի վազիֆէի զիմմէթ ատտա իտէրլէր։ Հարիսէի մէղքիւրէ իւզերինէ Պուլկար միլլէթի՝ Պուլկարիսթան էմարէթինին նամուս ու իսթիգլալընը միւտաֆէա, սասիյ ու ինթիզամը իտտէ, վէ մուամիլէի հինայէթքեարանէի մէղքիւրէ միւԹեճաուզլարընը շէտիտէն Թէէմիպ վէ միճազաթ օլընմալարընը հիւքիւմէթտէն Թալեպ իթմէք իշիւն օրտաս իլէ պերիքաէ գէյամ իթմէյէ մէճպուր օլմուշ տը։

«Պուլկար գավմը՝ բրէնս Ալէքսանտրն պիմանինտա ֆէտաքարլըղը վէ վաթանդէրվէրլիկի հագգընտա հրսս էյլէտիկի հայրէթի լիսանը հալ իլէ պէյան ու ըշհար իտէմէզ։ բրէնս՝ մէմլէքէթիմիզին իսթիգլալ, հուրրիյէթ վէ հուգուգընը, վէ Ռուսիա իլէ Պուլկարիսթան արասընտաքի միւնասեպաթը հասէնէնին իտաէսինի Թէէմին իթմէք իչիւն քէմալը նէզաքէթ ունէճաղէթ Թաճ ու Թախթընտան վազ կէչմիշ տիր։

«Մէպուսանը միլլէթ՝ պէօյլէ պիր ազիմ ֆէտաքարլըղտան սոնրա միւնասեպաթը հասէնէի մէղքիւրէնին Թէմամըյլա իպգա ու իտատ օլընաճաղընը գավիէն մէմուլ իտէրլեր։

«Հաբլ իթթիֆիմիզ գանատաթը Թամմէյէ կէօրէ, պիճիւլէ Պուլկար էպնաի վաթանը՝ պիր մուխթարատ ազիմէնին վաթանա Թէհտիտ էյլէտիկինի ֆարգ ու Թէմեիզ իտէրէք, հիւքիւմէթին էթրաֆընտա Թօրլանաճաղլար, վէ մէմլէքէթիմիզ սալիմէն պու պուհրանտան գուրԹուլմագ իչիւն սասիյ ու ինթիզամ վէ սուլհ ու էմնիյէթը տամինիյէնին մուհաֆազասընա միւգթազի օլան մուավենէթի տախի անտէն տիրիղ իթմէյէճէքլէր տիր։

«Մէպուսանը միլլէթ՝ մէմլէքէթին Թէէմինը ասասիյ ու իսթիրահաթը իչիւն իթթիֆաղը Թէտապիր օլընմասընտան վէ էմարէթին Թախթ միւհնալընա՝ Գանունը էսասի մուճիպինճէ պիր բէնս ինթիխապ իտէճէք օլան պիր մէճլիսը ուժամիի միլլիինա ազ միւտատէթ զարիրնտա հճ Ամիտ տավէթ օլընմասընտան տօլայը հէյէթը նիյապէթ ազալարլարլա հէյէթը միւքելյա պէյանը չիքրան վէ մինեթտարի իտէրլեր։

«Մէճլիսը մէպուսան՝ հիւքիւմէթին արդ իթտիկի լայիհալարը քէմալը տիգգաթլա Թեգիդ վէ գապուլ իտէճէք տիր։ Հիւքիւմէթէ էմնիյէթիմիզ պէրքէմալ օլարզընը մաքլամնինիյէ պէյան իտէր։ վէ պու հիւքիւմէթին մուԹթասրք օլարզը տիրալէթ ու ֆէթանէթ վէ նուհուզ ու Թէէսիրի իլէ վաթանը միւտաֆէա վէ մէնաֆիի վաթանը մուհաֆազա իտէճէկինի իւմիտ էյլէրիդ։

«Եաշասըն Պուլկարիսթա՛ն։»

Մէճլիսը մէպուսան՝ իշպու մահզէրի գարարլաշարրարզտան սոնրա, ան պէշ միլեոնլըգ պիր իսթիգրազա տտիր հիւքիւմէթին վազը օլան Թէքլիֆինի Թահթը միւզաքէրէյէ ալըգ, էրԹէսի կիւնիւ տտիր պու միւզաքէրսինէ տէվամ իթմիշ իսէ տէ, մուախխէրէն իշպու իսթիգրազ միւզահասասընը Թէէսիր էյլէմիշ տիր։

Պատէհու բրէնս Ալէքսանտրա տիտ էմլաքը միւպայեասը լայիհասը՝ Մէճլիսը մէպուսանտա Թահթը միւզաքէրէյէ ալընմշը տը։ Էմլաքը մէղքիւրէնին գըյմէթի իքի միլեոն պէշ եիւզ պին ֆրանգա պալիղ օլուպ, բիվայէթէ կէօրէ, պու մըգտարը սէքիզ եիւզ գըրգ պին ֆրանգընա պէտէլ բրէնսին Պէրլինտէ պիր պանգտա պորճը վար ըմը։ Տիկէր պիր բիվայէթէ կէօրէ տէ, բրէնսը միւշարիյէյինին էմլաքը իշիւն հէյէթը նիյապէթ՝ քէնտիսինէ իւյ միլիոն ֆրանգ վերմէգ իսթէմիշ իսէ տէ, բրէնս պունը գապուլ իթմէյիպ։ Ռուսճուգ վէ Վարնատաքի գօնագլարրյա Սոֆիա գուրպինտէքիպալի էֆէնտի էմլաքընը Պուլկարիսթանա Թերք իթմիշ, վէ պունա մուգապիլ քէնտիսինէ Եալընըզ 300000 ֆրանգ վերիլմէսինի, վէ Միլլի Պանգատան իսթիգրազ էյլէտիկի պիր պուչուգ միլիոն ֆրանգընտա Թէէսիտ օլընմասընը Թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Մէճլիս՝ բրէնսին էմլաքը միւպայասընա տտիր օլան լայիհալարը գապուլ իթմիշ, վէ 15 միլեոնլըգ իսթիգրազ ագաը իլէ 1887 պիւտաժէսինին իճրասը իչիւն հիւքիւմէթէ մէէգունիյէթ վերմիշ տիր։

* *

Սոֆիա 14 սեպտ.— Ռուսիա գանսուլթասը իլէ հէյէթը նիյապէթ արասընտաքի միւնասեպաթա պագալարը իսէ, Թարաֆէյինին պիր Թարիգը միւսալէմէթէ տուխուլ իթտիքլերինէ հէնուզ հիւքմ օլընմամշ։ Պուրատա մէհաֆիլը տիրլօմաթիգըյտէ բիվայէթ օլընտրղընա կէօրէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ տէվլէթլերին հիւանիւ բիզասլա Շարգի Ռումէլի նին իթթիհատը լէհինտէ Ռուսիանրն մուավենէթ իմմէք նիյէթինտէ պուլընտրը։ Սոֆիա բօ իթթիգա մէմուրընա Թաիմաթ իրսալ իթմիշ իմիշ։ Էկէր Պուլկարիսթանտա գարարզըզ զունհուր իտէր իսէ, Ռուսիա՝ էմարէթը միւարէլէհրը Թահթը իշղալինէ ալաճագվրը։ Հէրքէս բրէնսին ինթիխապը իւզերինէ սեօյլէմէքտէ օլուպ, լաքին պէհլեատտիվէ իճրասը լազմ կէլէն միւզաքէրաթ սէպպիյլէ ինթիխապը մէղքիւրընը Թարիխը իճրասը Թանին օլընմամշ տը։ Մամաֆիհի Պուլկար հիւքիւմէթի չիմտիյէ գաատը օլ պատտ Ռուս գանսուլթասընտան հիչ պիր Թէպլիղաթը բէսմիյէ սաղ իթմէմիշ տիր։ Թալեբնը գանսուլսա իլէ հէյէթը նիյապէթ ազալարը միւնընա պիր միւքաբելէմէ վուգու պուլմամշ տը։ Միւքաբելէմէի մէղքիւրէտտ հէյէթը նիյապէթին Թանըլմասը իլէ Ռուս զապթանընընը Պուլկար օրատուսընա տուխուլ իթմէտի մատտէյէրի իդդէրինէ սեզ սեպպաթ իթմիշ տիր։ Պիրինճի նոգթա իւզերինէ Ռուսիա՝ էբէյիճէ իհթիյաթը տուրաճագ տը, իքինճի նոգթա իւզերինտ տէ հէյէթը նիյապէթին ըրիգա վէ մուվաֆֆաքընը ազրու իթմէքտէ կէօրիւ։ Նիյօր։ Ռուսիանրն Պուլկար հէյէթը նիյապէթիյլէ Թէաթիի մուխապերատ վէ Թէէսիսը միւնասեպաթը սուլհնուլանէ իթմէսի՝ կէօրիւնիյէտ Բէթերբուրկ հիւքիւմէթինին Թալեպ իթտիկի պագը չէրաթէ վաղէթ տիր։ Հէր չէյտէն էվվէլ Ռուսիա՝ բրէնս Ալէքսանտրրն իսաէսինի միւտատ էմարէլէրի տէֆ իտիրմէսինի արզու իթմէքտէ իսիր։ Ռուսիանրն զանընճա պու էմարէլէր՝ բէսմի վէ բարլամէնթօյա մէնսուպ մէհաֆիլտէ միւշահէտ օլունուպ, մէսելա տիւն Սոպրանիէտտ Թէքրիր հէյէթը մէճլիս Թարաֆընտան «եայասըն բրէնս» նէտտա օլընմշը տը։ Քէզալիք ՔիւԹէնիր գաղասընտա պաղը քիմսէլէր Թէվգիֆ օլընմշը տը քի, պու խուսուս տախի Ռուսիանրն ինֆիալընը մուհիպ օլմշըտը։ Լաքին Ռուսիանրն էն զիյատէ արզուլէտիկի չէյ չու տը քի, Պուլկար հիւքիւմէթի՝ Պէօյիւք Միլլէթ մէճլիսինտէ, բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկին եէնիտէն ինթիխապ օլընմասընը մէն իթմէք իւզրէ Թէտապիր իթթիհաղ իթմէլի տիր։ Հէյէթը նիյապէթ տախի Ռուսիայա զրտա պիր բօլիթիգա գուլլանմագ իսթէմէյօր։ լաքին հէյէթը մումանիլէյհ՝ խուսուսիյլէ պու սրբատտա հրսսիյաթը էհալիյի նազարը տիգգաթա ալմազտա մէճպուր տը։ Զիրա բրէնս տահա էէնի կիթմիշ օլտրընտան, անրն լէհինտէ նիւմայիշաթը Թէվէճճիհքեարանէ մէն իտիլէմէյէլէսրլ Թարաֆէյինտէ էմնիյէթ եօգտրը։ Պուլկարիսթանտա Ռուսիանրն մէնֆիի ազիմէսի նազարը տիգգաթա ալընճաճը կիպի։ ալագտատար օլան տիկէր գապինէթօյար իլէ Պուլկար գավմրնն հրսսիյաթրնա տախի սոգունմամագտա չալըշըլաճագտը։

«Ռիվայէթ օլընտրղընա կէօրէ, Ռուսիա գապինէթօսը՝ Պէրլին ահնամէսինի իմզա իտէն տէվլէթլերի եագգընտա իճրան միւզաքէրաթա պէտ իթմէյէ տավէթ էյլէյէճէք տիր։»

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Ցէրսատէթ Թիճարէթ Օտասը կազէթասընրն տիւնքի նիւսխէսինտէ աթիտեքի Ֆգրայաբ օգունմամշ տը։

Կէչէն հաֆթա զունհուրա կէչէն վագտայար միյանընտա էն զիյատէ զիքրէ չայան օլան վագտա՝ Շարգի Ռումէլի միւնասեպաթընը եէ՛ իտէն իտտէսի խուսուսը օլուպ, պու տա բիյացատրղտա մուամէլաթըն օլարգճա կէրմիյէթ քէսպ իթմէսինէ սէպպիյէթ վերմիշ տիր։

Վիլայէթը մէղքիւրէ մէվրուտտա Թընրն էէնիտէն պաչլամասը միւնասեպէթի իլէ ուն վէ զախիրէ բիյացատը Թէնէզզիւլէ մէյլալ տը։ Պուկիւլերտտ Շարգի Ռումէլիյէ քիւլի վէ Անատօլուի Շահանէյէ հիլմի մրգտատտա մանիֆաթուրա միւԹեալիգ էշտա վէ գահվէ վէ շէքեր վէ մատէնիյաթ կէօնտէրիլմէկինտէն, իսխալաթ բիյացամըզտա օլատուգճա էհէմմիյէթլի մուամէլէ վուգու պուլմըշ վէ հէյէպլերին Գուրբան պայրամը իշիւն կէթիրմիշ օլարգտրը գօյունլարրն ուճուզ ֆիյաթլատ սաթըլմասը չարշը մուամէլաթնա սէքթէ իյրաս էյլէմիշ վէ իխրաճաթ էմմամազտան աֆիօն ֆիյաթընճա էրէյիճէ Թէրագգը միւշահէտ օլընտրղընան, օլատուգճա մուամէլէ օլմուշ տը։

Ռէֆիգէրիմիզտէն պաղըլարը Շարգի Ռումէլի մէմուրլարը Թարաֆընտան մէմուրլարթ պիր նէֆիյէճի հասէնէյէ միւնճէրը օլուպ, մէղքիւր գապինէթօլարը արասընտա ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ պիր նէֆիյէճի հասէնէյէ միւնճէրը օլուպ, մէղքիւր գապինէթօրը՝ Պուլկար մէսէլէսինտէ հիչ օլմազա իթթիհաղ օլընճագ Թէտապիրը իպթիտայիյէ հագգընտա իճրա իտէճէքլէրի Թամր ու հարէքէթի եագգընտա պիր սուրէթը գապինէթիյէտտ գարարլաշարրաճագլար տը։ Ռիվայէթէ կէօրէ, Ռուս գապինէթօսը՝ Պուլկարիսթանտա քէնտի քէնտիյէ իճրան մուամէլէտէն սարֆը նազար իտուպ, շիմտի Պէրլին ահնամէսինի էսաս իթթիխաղ իլէ մէսէլէյի Թահթը միւզաքէրէյէ ալմագ վէ անը էվրօբանրն տա նազարը Թէտգիգինէ արզ իթմէք նիյէթինտէ պուլընմշլար իսիշ։

«Օֆիյա պիր Ռուս գօմիսէրինին իրսալի մատտէսէնէ կէլինտիքտէ, Թէէմինէն ռիվայէթ օլընտրղընա կէօրէ, պու Թասվիր Թէրք օլընմամշ տը։ լաքին սատտ պիր սուրէթտէ վէ Թանթանասրզճա մէվգբի իճրայէ գօնամագ տը։ Պուլկարիսթանտա Ռուսիանրն մէնֆիի ազիմէսի նազարը տիգգաթա ալընճաճը կիպի։ ալագտատար օլան տիկէր գապինէթօլ

պը հիւքիւմէթը Սէնիյէնէ , ելալէթը մէզքիւրէ հուտուտլարընտա վէ պիլխասսա Սէլանիք վիլայէթինին պազը ճիհէթլէրինտէ վէ Սիրքէճի սթասիոնընտա կէօմրիւք գօրտօնլարը իհտասը՝ Թանձթը գարարը ալընտըղընը պէյան իթմիշլէր իտի ։ Խուսուսը իլթիմասիյէնին հիչնը իթմամընտա Եվրօբա վէ Պուլկարիսթան մէվրուտաթը իչիւն եէնիտէն կէօմրիւք գօրտօնլարընը Թէշքիլինէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլաճաղընը Թաստիգ իլէ պէրապէր , գօրտօնըն Սիրքէճի իսքէլէսինտէ օլմայըպ , Շարգի Ռումէլի հուտուտընտաքի Մուսթաֆա Բաշա մէվգէֆինէ վազը՝ եգհէրճիհէթ մուվաֆըգը մալուհաթ տըր զաննը իտէրիզ ։ Մէմալիքը Մահրուսէ մէվրուտաթը հազզընտա Շարգի Ռումէլինէ իթԹիհազ իտիլէն Թէտաբիրէ գարշը մուամէլէ իճրասընտա տաիր Գապը Ալի ճանիպինտէն պիր կէօնտ գարար վէրիլմիշ օլտուղընտա տաիր հէնուզ մալումաթ օլմայըպ , վիլայէթը միւշարէլէյհա մէմուրլարը՝ Թիճարէթը Օսմանիյէնին մէնաֆիինէ մուխալիֆ օլարագ հէր նէվ հարէքէթըթը Թաասսուպքեարանէտէ տէվամ իթմէքտէ իտէլէր տէ , չայէտ հիւքիւմէթը Սէնիյէնէ տախի մուգապէլէի պիլմիսլ գաիտէսի մէվգըի իճրայէ վազ իտիլիր իսէ , Նէթիճէի մուվազէնէտէ զիյանը վիլայէթը մէզքիւրէ Թարաֆընտան պաշլանաճաղը տէրքեար օլտըղընտա պինաէն , մէմուրինը մէրգումէնին Նիզամ վէ ուհուտա տաիրէսինտէ հարէքէթ իթմէլէրի իչիւն պիրհէ էն էպլէմ Թարիգին տախի գաիտէի մէզքիւրէնին իւթթիյարընտան իպարէթ պուլունտուղընը մին գալը հատտին արզը իպթիտար եյլէր , վէ տէկէր Թարաֆտան տախի Եվրօբա խաթթլարընըն մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ խաթթլարը իլէ իլթիսագը գուվվէի գարիպէյէ կէլմիշ օլմասը ճիհէթլէ , գամէն տախի տըզ ու պէյանտէն տուր օլամաղըմըզ միսլլիւ ճիհէթը էգնօմիգիյէմիզէ պազը Թասարրուֆ վէ իսլահաթըն սուրէթը իճրաաը Թաշթէտէն խալի օլմայաճաղընտան , մէմալիքը Շահանէ Թիճարէթինին մէնաֆիը հայաթիյէսինտէն պիրի օլան պու մէսէլէ հագգընտա եէնիտէն մէթինին նազարը տըգգաթընը ճէլպ իթմէկի վազիֆէտէն ատ իտէրէրիզ ։

* *

Աֆիօնըն հիւչ իւրտաճընտա եօլջիւնին Թէսվիյէ օլունտուղընտա տաիր Թէզքէրէ Թալէպ իտիլմէսինտէն տօլայը տիւչար օլտուղլարը միւշքիլաթտան պահսըլա շիքեայէթի հավի 30 Թիւճճար Թարաֆընտան Իզմիր Թիճարէթ Օտասընա պիր մահզէր Թագտիմ օլունտուղընը Հիտ կազէթասընտան Նագլէն կէչէն հաֆԹաքի Նիւսխամըզտէ եազմըշ իտիք ։ Պու տէֆա մէզքիւր Թիճարէթ Օտասը Թարաֆընտան Ցէրըսաալէթ Թիճարէթ Օտասընա իրսալ օլունան պիր բաբօրթտա խուսուսը մէզքիւր հազգընտա Օտանըն նազարը տըգգաթը ճէլպ օլունարագ , մաճիւնը մէզքիւր հէնուզ Թարլալարտա իքէն Թօհրիր , վէ եօքլիւ տախի օլ ջէման իսթիֆա օլընտըղընտան , Թէտպիրը մէզքիւրըն պիր փաթտէյի միւֆիտ օլամաղը , վէ աֆիոն նազիք վէ ֆիտտօ միսլլիւ ֆիյաթը տաիմա Թէպէտտիւլ իտէր էմթաատան օլտուղընտա պինաէն , իմթիրընտա միւշքիլաթ իրզաը մէզքիւր Թիճարէթի մահվ իտէպիլէճէկի պէյան օլունմուշ , վէ Օտաի մէզքիւր բաբօրթօյը օլ պապտաքի միւթալաաթը իլէ պէրապէր Թիճարէթ վէ Զիրաաթ Նէզարէթինէ արզ իթմիշ տիր ։

Աֆիօն իչիւն եօլ Թէզքէրէսի իտտաղը մէճպուրիյէթինտէն աղալըր Թիւճճարըլըզդըն աերմիյան ելլէսիկ շիքեայէթ՝ մալիյէ նէզարէթինէ տախի նազարը տըգգաթը ճէլպունէյէ ալընարագ , օլ պապտաքի պիր ֆերմանը տախի իթտաը միւթէսավվեր պուլունմագտա իսէ տէ , նէ չարէ քի , իթթիհազ օլունաճագ եէնի Թէտպիր պիթթապ սէնէի հազըրէ մահսուլաթընա չամիլ օլամայըպ , անճագ կէլէճէք սէնէտէն իթիպարէն մէվգիի իճրայէ վազ օլունապիլէճէք տիր ։

* *

Թիճարէթ վէ Զիրաաթ Նէզարէթինին Հազգը բաշա հազրէթլէրինին եօհաքսինէ Թէվճիհինտէն պէրու , Նէզարէթը միւշարէլէյհա չուուպաԹը ումուրընըն հիւսնը Թէմշիյէթ վէ րույէթինէ բաշը միւշարէլէյհ հազրէթլէրի Թարաֆընտան նէ տէրէճէլէրտէ պէզլը իգտամ վէ գայրէթ պույրուլտուղը՝ ումումըն միւսէլլէմի տիր ։ Գու ճիհէթլէտէն օլարագ , մէքթէպը Սէնայիինին ասըրէթը մաթլուպէտէ իսարէ օլընմասընը իչիթթիւքլէրինտէ , Մէատին վէ Օրման մէճլիսի ազասընտան Եուսուֆ պէյի մուվաֆֆագըթէն իտարէսինէ Թայյին պույուրտուգլարը , վէ միւրմումաիլէյհին պու պապտաէ իճրա իթմիշ օլտուղը Թանզըմաթ ՆէԹիճէսինտէ մէքթէպը մէզքիւրըն 10 սէնէտէն պէրու քիլլիյէթլի տուտյունաթը Թէրաքիւմ իտուպ 230 պինքէս վէ եէթիմտէն իպարէթ պուլունան չակիրտանըն կէրէք ուսուլը Թէտրիսիյէի վէ կէրէք էտճէճէի վէ կիյինճէի խուսուսլարընտա ասլա տըգգաթ օլունմատըղը վէ գըսմը քիսլիսի իլթիխաս իլէ գայրըլմըշ 93 նէֆէր մէմուրին վէ խատէմէ պուլընտըղը Թէպէյիւն իթմիշ օլտուղընտան , մումաշէպյհը աթիգանըն րույէթիլէ Թէսվիյէսի վէ պու հալը էսէֆիչթիմալին սիւրամթը խալահը խուսուսընտա Թէտապիրը լազըմէնին իթթիխաղը Նազըրը միւշարէլէյհ հազրէթլէրի ճանիպինտէն էմր պույուրուլմըշ , վէ պու պապտէ իճրա իճապընտա միւպաշէրէթ գըլընմըշ օլտըղը՝ մաէլմէմնունիյէ խապէր ալընմըշ օլմաղլա, սէնայիի տախիլիյէմիզին Թէրագգիսը վէ պիքէս վէ պիչարէ էվլատը վաթանըն Թէէմինի իսթիգպալի նօգթ ը նազարը իլէ էհէմմիյէթի տէրքեար պուլունան Թէշէպպիւսը մէզպուրըն իսլահը զըմնընտա Հազգը բաշա հազըրէթլէրինի միւնզարը հատտին Թէշրիք իտէրիզ ։

* *

Իզմիր 2 ագօսթ ։ — Կէչէն 15 կիւնիւն զարփը ախէրինտէ , բիյասայի մէզպա խուսուսլ Գուլբաշ Գայրամը միւՆասէպէթիլէ տուրքուն պիր հալտէ պուլունմուշ , վէ ախիրէն եաղան եաղմուրլար իւզիւմ մահսուլընա օլուգճա զայիաթ սէպէպիյէթ վէրմիշ տիր ։ 15 կիւն զարֆընտա վագու պուլան ախզիւրթանըն էն էհէմմիյէթլիւլէրի պէր վէճհը աթի տիր ։

Օրթա ճինսինին պէհէր գըյէսի 78-105 վէ ալաընըն 110-125-160 բարայա օլարագ , 47 900 գանթար սուլԹանիյէ իւզիւմ փիրուխթ իտիլմիշ , վէ էլտէ 63.000 գանթար մալ գալմըշ իսէ տէ , ֆիյաթ Թէնէզզիւլէ մէյալ տըր , բաշգա իւզիւմինին օրԹա ճինսինին պէհէր գըյէսի 2 1/4—2 3/4 ղրուշա վէ ալասընըն 3—3 1/4 ղրուշա օլմագ իւզրէ Թախմինէն 900 չուվալ մալ սաթըլմըշ , վէ էլտէ 1000 գանթար գալմըշ իսէ տէ , ֆիյաթ գայիմ տիր ։ ճինսինէ կէօրէ , պէհէր գանթարը 55-90 ղրուշա 430 քիւֆէ սիյահ իւզիւմ սաթըլմըշ , վէ Թալէպ զիյատէ պուլունմաք տըր , ինճիր բիյասասը բէք Թուրքուն իտի իսէ տէ , ալա ճինսինին պէհէր գանթարը 250-270 , վէ օրթա ճինսինին էվվէլլէրի 100-140 վէ սօնրալարը 125-190 ղրուշա օլարագ 5200 Թիւլք մալ սաթըլտըղըտան սօնրա , սիւքինէթ քէսպ իթմիշ , վէ պէհէր գանթարը 287-300 ղրուշա Թախմինէն 470 պալեա բամպուգ սաթըլմըշ , վէ ճինսը ալէասը ֆիյաթը՝ մուախխէրէն 52-60 վէ 75-80 ղրուշ բաթտէլէրինտէ պուլունմուշ իսէտէ , 75-85 ղրուշա վէ օրթա ճինսինին չէքիսի տախի 56-76 ղրուշա օլարագ , Թախմինէն 580 սէբէթ աֆիոն փիրուխթ օլունմուշ տըր ։

* *

Մանչէսթըր .— Ֆապրիգաթօրլարըն մէվատը իպթիտաիյէ ֆիյաԹլէրըն Թէրագգըսընտան հիսսէ մէնտը մէնֆաաթ օլմադը արզու իթմէլէրինտէն տօլայը , կէչէն կիւնլէրտէ բամպուգ էմթաասը բիյասասընտա էբէյիճէ իշ օլմուշ , վէ բամպուգ ֆիյաթըրը տահա զիյատէ Թէրագգը իտէճէկի մէմուլ օլընմագտա պուլունմըշ իսէ տէ , հէր ճինս էմԹաատան Թալէպ մահտուտ տըր ։

Իբլիք իւզէրինէ հիչ մուամէլէ վուգու պուլմամագտա վէ տօգումա իլէ պէզ բէք աղ տրանզլըմագտատըր։

* *

Լօնտրա .— Ախիրէն սաթըլան եունլարըն ֆիյաթը էյի օլտըղընտան , էբէյիճէ իսթիֆատէ իտիլմիշ տիր ։

Հօտէրֆիլտ վէ Պրատֆօրթտան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ , մամուլէյաթտա կէրմիյէթ տէվամ իթմէքտէ վէ իխրաճաթ իլէ մէշղուլ օլան Թիճարէթ էվլէրի Թարաֆընտան վագու պուլան սըբարիշլար Թէզայիւտ էյլէմէքտէ տիր ։ Մատէն բիյասասը տախի Թուրքուն վէ կիւմիւշ վէ պագըր էյի ֆիյաթլա սաթըլմագտա տըր ։

* *

Ռուսիա իլէ Ռումանիա պէյնինտէ եէնի պիր Թիճարէթ ահտնամէսի ագտը իչիւն պիր գաչ կիւնէ գատար միւզաքէրաթա պաշլանըլաճաղը՝ էնտէբէնտան Ռուսի նամ կազէթատա կէօրիւլմիշ տիր ։

* *

Սէրէզ գուղուսու ։ — Հազըրլըտա մէվճուտըմէզ օլմատըղընտան , իշ օլմամըշ տըր ։

Կէլէ գուղուսու ։ — Գու հաֆթա 2500 քիլէ սաթըլըպ , էլտէ մէվճուտ գալմամըշ տըր ։ բիյասա տուրքուն տըր ։

Խասքէօյ գուղուսու ։ — Գու հաֆթա 40 000 քիլէ մալ սաթըլըպ , էլտէ 10.000 քիլէ գալմըշ տըր ։ Բիյասա տէվամըզ պիր հալտէ օլուպ , ֆիյաթլար կէվշէք տիր ։

Մըլըզ գուղուսու ։ — Գու հաֆթա քիլէսի 15-15 3/4 ղրուշտան Թէզքէրէլի 28000 քիլէ Գարատէնիզ մալի իսքէնտէրիյէ իչիւն սաթըլմըշ տըր ։

Աէնօ ։ — Գու հաֆթա քիլէսի 11 ղրուշուգ 12տէն 17000 քիլէ ճիվար վէ Վառնա մալի սաթըլըպ , էլտէ 45000 քիլէ գալմըշ տըր ։ բիյասա գավի տիր ։

Սամսուն ։ — Մուամէլէ օլմայըպ բիյասա տուրքուն տըր ։

Խոչխոչ — Գըյէսի 50 բարայա ալըճը վար ։

Բոյալու Բոյուն — Տուրքուն ։

Ռոտ ։ — Գու հաֆթա պուրա իչիւն 21000 վէ Թալյա իչիւն 500 չուվալ ուն սաթըլըպ , էլտէ 5000 չուվալ Օտէսա վէ 2000 չուվալ Գալաս գալմըշ տըր ։ բիյասա գայիմ տիր ։

Իսքէնտէրիյէ ։ — Գու հաֆթա 60 Ֆըչը Ռուս կէլիպ , 60 ֆըչը սաթըլմըշ , վէ էլտէ էնվաի միւխթէլիֆէտէն 260 ֆըչը մալ գալմըշ տըր ։ բիյասա տուրկուն տըր ։

Ռիօ ։ — Գու հաֆթա 200 ֆըչը մալ կէլիպ , 100 սաթըլարագ , էլտէ էնվաի միւխթէլիֆէտէն 770 ֆըչը մալ վար տըր ։

Շէնօ ։ — Գու հաֆթա 720 չուվալ Թրիէսթէ կէլիպ , 1620 չուվալ Թրիէսթէ սաթըլարագ , էլտէ 2600 չուվալ Թրիէսթէ վէ 2500 չուվալ Ռուս վէ 130 ֆըչը Հօլանտա գալմըշ տըր ։ Եիւքսէք ֆիյաթլար իլէ էչ օլմագտա տըր ։

Գէնով ։ — Գու հաֆթա 500 չուվալ մալ կէլիպ , 1100 չուվալ սաթըլարագ , էլտէ 2000 չուվալ գալմըշտըր ։ բիյասա Թուրքուն , ֆիյաթ իւսւէք ։

Բէլժիք ։ — Գու հաֆթա 300 չուվալ իթալեան վէ 800 չուվալ Ինկիլիզ կէլիպ , 1300 չուվալ Ինկիլիզ վէ 300 չուվալ իթալեան սաթըլարագ , էլտէ 500 իթալեան վէ 300 Ինկիլիզ գալմըշ տըր ։ Թուրքուն ֆիյաթլար իլէ էչ օլմագտա տըր ։

Մարսէյլ ։ — Գու հաֆթա 3430 սանտըգ կէլիպ , 2000 սանտըգ սաթըլարագ , էլտէ 5700 սանտըգ գալմըշ տըր ։ Ֆրանսըզըն ֆիյաթը Թուրքուն , Թէզճիգտա գայիմ տիր ։

Ս · ՓՐԿԻՉ ԽԱՉԹԱԽԱՆԷՍԻ

Խմբագիր Տէր ,

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ օգոստ. ամսոյ նուիրատուաց անուանքը ,

Մեծ. Ցեարք

	Դահ. դրամ
Ջաթալ խանի կօշկակար արհեստաւորք իւրեանց բարի սովորութեան համաձայն ինչպէս ամէն տարի , այս տարի ևս	1548
Հայ ազգ	510 1/2
Վսեմ. Ունճեան եղբարց սենեկին մէջ կարգադրեալ խնդրոյ մ'առթիւ	432
Մեծ. մաքսի բեռնակիր եղբարք	360
Ղալաթիոյ մաքսէն Սեբաստիոյ Պինկեօլ գիւղացի բեռնակիր Գարամահտեսեան Ղեւոնդ և Գոլոյճեան Վարդան	140
Առաքել Գարամաստթեաեան)	108
Յովհաննէս Հալըճեան) ձեռամբ Տ. Թարագմճեան էֆ.ի	108
Ղալաթիա Սէրայի դրան Տիվրիկցի բեռնակիր եղբարք	100
Մեծ մաքսի ձողաբարձ բեռնակիր եղբարք	100
Ռումանիացի Միլլի Բօպէր	95
Սեբաստիոյ Կովան գիւղի բեռնակիր եղբարք	60
Սեբաստիոյ Խանձարուր գիւղի բեռնակիր եղբարք	54
Հիւսէյին Ղալիպ պէյ	50
Թադէոս Բուհճիճանեան	50
Կարապետ Ա. Երամեան	40
Սեբաստիոյ Խանթարօղ գիւղի բեռնակիր եղբարք	30
Որբանոցիս այս տարուան ընթացաւարտ աշակերտներէն Գ. Յարութիւն Ղազիկեանի ի Նիկոմիդիա Ներկարարեան պանդոկին մէջ հաստատած գանձանակի հասոյթ	27
Տիգրան Յարութիւնեանի սրճարանէ հացագին յանձնս առնալ	20
Սեբաստիոյ Ուլաշ գիւղի բեռնակիր եղբարք	20
Հանգուցեալ Գէորգ Տէլճալեանի հոգւոյն համար	20
Յակոբ Լուսաբարեան	20
Գումար	3892 1/3

Վսեմափայլ Յովհաննէս պէյ Տատեան, ինչպէս ամէն տարի այս տարի ևս բարեհաճեցաւ նուիրել 40 քիլէ ցորէն , 8800 հօխա յարդ ,

Յակոբ Հ. Մովսէսեան 1 այծ ,

Յարութիւն Տիւսիզեան 1 ոչխար ,

Յարութիւն և Յակոբ Ալթըբարմագեան 1 ոչխար ,

Սափրիչ Մհդ. Մինաս Գանճեան 1 ոչխար ,

Եօրկիասի խանի սենեկապետ Մհդ. Թերովբէ աղա 1 ոչխար ,

Մեծ մաքսի ձողաբարձ բեռնակիր եղբարք 5 ոչխար , 76 հօխա բրինձ , 200 քիլօ չօթ ,

Ղալաթիա Սէրայի՝ Տիվրիկի խուրնա գիւղացի բեռնակիրք 2 ոչխար , 38 հօխա բրինձ ,

Սեբաստիոյ Կովան գիւղի բեռնակիրք 2 ոչխար ,

Սեբաստիոյ Խանթարօղ գիւղի բեռնակիրք 1 ոչխար ,

Սեբաստիոյ Ուլաշ գիւղի բեռնակիրք 1 ոչխար ,

Նէնի Գաբուի գապիճամ Թէվֆիգ էֆէնտի 200 հօխա խաղող ,

Յակոբ Աղամեան 17 հօխա խաղող ,

Մ. Ղ. Գարագաշեան 1084 հատ սիկառ Թուղթ ,

Գումգաբուցի ձկնորս Ջօթաու Մհդ. Յարութիւն աղա 1 կողով ձկնկւռնք ,

Մայր Եկեղեցւոյ Պատժ. Թաղական խորհուրդ 21 հատ գրքոյկ դրամացաններ ,

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
Ազգային Հիւանդանոցի

Ատենադպիր — Ատենապետ
Յ. Ֆէնէրճեան — Մնացական Ցօփճեան

1 սեպտեմբեր 1886
Կ. Պոլիս

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ՄՈՒՀԱՍԷՊԷՍԻ

Մեծ. Խմբագիր Տէր ,

Խնդրեմք որ Ներփակեալ Ազգային Սահմանադրութեան 26րդ տարեդարձի հաշուեկշիռն Ձեր պատուական լրագրոյն միջոցաւ հրատարակելով , այս առթիւ ևս ընդունել բարեհաճիք մեր յարգանաց հաւաստիքն ։

Ի դիմաց Կարգադիր Մասնախմբի

Ատենադպիր — Ատենապետ
Մ. Յ. Մելքոնեան — Հովհաննէս Գալուստեան

Կ. Պոլիս 3 սեպտ. 1886

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

26րդ Տարեդարձի Ազգ. Սահմանադրութեան
(1886 մայիս 25)

ԳԱՐՏԻ

	Ղրուշ
Զանազան ծախք	829
Նուագածուաց	1341
Տպագրական ծախք	884
Կերակրոյ »	4623·30
Գիւֆէի »	1876
Հովանոցի »	2574·20
Կարասիք , քանակայօ և	1211·12
Նուէր զանազանաց	2765
Հիւանդանոցի Պատմ. Հոգաբ. յանձնուած դրամ	13134
Քանակայօ , աթոռակ և	2828
Քերէստէներ	643·20
Պահանջք զանազաններէ	340
	33050

ՊԱՀԱՆՋ

Կերակրոյ տոմսակներէ (453 հատ)	9060
Զանազաններէ նուէր	768
Գործիցի մուտք	11372·30
Գինեգի և ճաշարան պարտէզի	6788·30
Բանկայ, պնակ և գանձանակ	5060·20
	33050

Ի դիմաց Կարգ. Մասնախմբի

Համարակալ — Գանձապահ
Գ. Յ. Թընկեան — Կ. Բաղտասարեան
Ատենադպիր — Ատենապետ
Մ. Յ. Մելքոնեան — Հովհաննէս Գալուստեան

ՌԷՍՄԻ

Վառնա Թարիգիլէ կէլէճէք պիլճիւմլէ վաբօրլարըն էմասը կիպի 5 կիւն գարանթինայա գօնուլմասը հագգընտա պու իրատէի Սէնիյէ իթԹիհազ օլընան գարարըն մուհաֆազասը իչիւն գօրտօն տախիլինտէ ղրուպը չէմսէտէն (կիւնէչ պաթարգտան) սօնրա Թէնէզզիւհ մագսէտի իլէ էհալիտէն քիմսէ պուլընմամասը Թօբխանէի ամիրէ միւշիրիյէթը ճէլիլէսինին իչարը վէ մէճլիսը մախսուսը վիւքէլանըն գարարը իւզէրինէ պուլունան ագտէմ կազէթալար վասէթասը իլէ իլան գըլընտըղը միսիլլու , պօղազտա լէյլէն (կէճէլէյին) տախի օլաճագ սէֆարինին Գավագ գարանթինախանէսինտէն բրաթիգա ալմալարը հագգընտա իթթիխազ օլունան ուսուլէ րիայէթ իթմէյիպտէ Գէօյիւքտէրէ լիմանընա ինմէյէ Թէսատուֆ իտէճէք սէֆարինէ իպԹիտա ուսուլի վէճհիլէ պօշ Թօբ աթըլարագ իսղա իթմէկիւքլէրի հալտէ , կիւլլէլի Թօբ էնտախթ իտիլէճէյի՝ տուվէլը էճնէպիյէ սէֆարէթլէրինէ խարիճիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինտէն Թէպլիղ ու իպլաղ գըլընմըշ իտի ։ Գատէզին խիլաֆը մէզմունյէթ գօրտօն խաթթընը Թէճավուզա Թէսատուֆ իտէն սէֆարինէ՝ հէր պիր մէսուլիյէթի գարԹանլարընա րաճի օլմագ իւզրէ էնտախթ իտիլէճէք կիւլլէլի Թօբլարըն վուրասըյա աթըլարագ պէհէմէհալ միւրուրլէրի մէն իտիլմէսինին իգթիզա իտէնլէրէ Թէնպիհ գըլընտըղը՝ Գահրը Սիյահ պօղազը մուհաֆըզլըղը վէքեալէթինտէն պիլտիրիլմիշ , վէ օլ պապտա պէօյլէ խիլաֆը մէզմունիյէթ պօղազա տախիլ օլաճագ սէֆարինէ Գէօյիւք տէրէ գարանթինախանէսինտէն բրաթիգա վէրիլմէմէսի իչիւն մէզքիւր գարանթինա միւտիրիյէթինէ Թէնպիհաթը չէտիտէ իճրա վէ միսլլիւ սէֆարինէ եալընըզ Գավագտա բրաթիգա վէրիլմէսի իչիւն Գավագ վէ Գէօյիւք տէրէ գարանթինա միւտիրիյէթինէ իճրայի վէսայա գըլընտըղը իլան օլունըր ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Քէրպէլա սանճաղը միւթէսարրըֆլըղը՝ Հիւտէյտա միւթէսարրըֆը Մուսթաֆա բաշայա ,

Հիւտէյտա միւթէսարրըֆլըղը՝ Քէրպէլա միւթէսարրըֆը Ճէլալ բաշայա ,

Ընճիւմէնը մէարիֆ ազասընտան Համիտ էֆէնտիյէ րիւթպէյի սանիյէ սընֆը սանիսի ,

Ճէզայիր—Գահրը—Սէֆիա վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիլիկի՝ Այտըն վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիսի Թէվֆիգ պէյէ ,

Այտըն վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիլիկի՝ Ճէզայիր—Գահրը—Սէֆիա վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտէիի ումումիսի Թուզթուգեան Ցիրան էֆէնտիյէ ,

Սէլանիք վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտէիի ումումի մուավինլիկի՝ Այտըն վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտէիի ումումի մուավինի ԱրիսԹիտի էֆէնտիյէ ,

Այտըն վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտէիի ումումի մուավինլիկի՝ Սէլանիք վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտէիի ումումի մուավինի Թայյիպ էֆէնտիյէ ,

Ուրֆա խանէտանընտան Մահմուտ աղանըն միւթէմայիզէ րութպէսի մէրհում խալիլ պէյին մախտումը Ահմէտ պէյէ րիւթպէյի սանիյէ թէվճիհ պույուրուլմուշ տըր ։

* *

Շարգի Ռումէլի Թահրիրը հիւտուտ գօմիսիոնը Ֆրանսըզճա քիԹապէթինտէ պուլունմուշ օլան Գապը Ալի խաթիպլէրի օտասը խալիֆէլէրինտէն Ճիվանեան Նշան էֆէնտիյէ 4. ինճիւ Օսմանի ,

Մէքթէպը Թըպպիյէի Շահանէ Թէշրիհ մուալլիմլէրինտէն սօլ գօլաղասը Խասէֆ Ռամի էֆէնտիյէ 3ինճի Մէճիտի ,

Ֆրանսատա սիւրսուր ալիյէ մէքԹէպ միւտիրի վէ Ֆրանսա ումում Թէլէկրաֆ միւֆէթթիշի Մ. Բլավիյէ 3իւնճիւ Մէճիտի , վէ միւտիրը սանի Մ. Վագիյէ 4ինճիւ Մէճիտի , վէ մէքթէպը մէզքիւր մուալլիմլէրինտէն Մ. Գրէնէյէ 5ինճի Մէճիտի Նիշանը իհսան պույուրուլմըշ տըր ։

ՄԻՈՒԹԷՖԵՐՐԻԳԱ

Ինկիլթէրրա խարիճիյէ միւսթէշարը էսպագ Սըր Ճիւլիս Տիւք՝ գինօքքարլըզա տաիր Լօնտրա մահքէմէսի Թարաֆընտան վէրիլէն հիւքմը մալիւմ իւզէրինէ ումուրը տէվլէթտէն չէքիլիպ , հաֆթա Ամէրիգայա աղրաս պիր տէ , պէյանաթ իտրա իթմիշ իսէ տէ , պու քէրրա Լօնտրայա ավտէթինտէ , պէօյիւք պիր կաղէթանըն միւտիրիյէթինի տէրէօհտէ իտէրէք էէնիտէն ալէմը սիյասէթէ տուխուլ իթմէք նիյէթինտէ պուլունտուղու իմիշ ,

—

Իրլանտա վալիսի մարգի օֆ Լօնտօնտէրի՝ քէնտի գէվճէ վէ պիր խայլի մայէթի իլէ պէրապէր կէչէն ճումա կիւնիւ Լօնտրատան հարէքէթլէ , մահալլը մէմուրիյէթի օլան Տըպլինէ ազիմէթ իթմիշ տիր ։

—

Ռուսիա Չարըը աքլամլամագ իւզրէ Լէհիսթանա կիտէն Ալէմանիա իմբէրաթօրընըն Թօռնը բրէնս Կիլյոմ հէնտալէրի՝ Պէրլինէ ավտէթ իթմէք իւզրէ Պրէսթ—Լիթօվսգտան հարէքէթ իթմիշ տիր ։ Բրէնսը միւշարէլէյհին էմար միւֆարէգաԹընտա Ռուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիչա վէ վէլի ահտը վէ կրանտիւգ Ճօրճ իլէ կրանտիւգ Վլատիմիր՝ չըմէնտըֆէր սթասիոնընտա գատար բրէնսը միւշարէլէյհէ րէֆագաթ իթմիշլէր, վէ պիր սուրէթը խալիսանէտէ վէտալաշմըշլար տըր ։ Չար՝ բըրէնս կիյօմը պիր չօգ տէֆալար գուճագլամըշ տըր ։

—

ԻԼԱՆԸ ՌԷՍՄԻ

Գէրմանիյայը իրատէի Սէնիյէ Ալթընճը Տաիրէի Պէլէտիյէ խաստախանէսինին միւճէտտէտէն ինշասը իչիւն պիր բիյանգօ քէշիտէ օլունաճագ , վէ իշպու բիյանգօ զիյրտէ կէօսթէրիլտիկի վէճհ իլէ , պէհէրի 1 ֆրանգ օլմագ իւզրէ 130,000 պիլէթտէն իպարէթ օլարագ , պունլարտան 32 ատէտի իքրամիյէ գազանաճագ տըր ։

	Ֆրանգ
1 պիլէթ	10,000
1 պիլէթ	4000
10 պիլէթ պէհէրի 1000տէն	10,000
20 պիլէթ պէհէրի 500տէն	10,000
	34,000

Մէզքիւր բիյանգօ պիլէթլէրի՝ պէրվէճհը աթի մէվաքիրը բէտմիյէ իլէ պանգալարտա փիրուխթ օլունմագտա տըր ։
Շէհր էմանէթը ճէլիլէսինտէ
Ալթընճը Տաիրէի Պէլէտիյէտէ
Պանգը Օսմանիտէ
Գրէտի Լիօնէ պանգասընտա
Մ. Լըվէնին պանգասընտա ։

Իշպու բիյանգօ՝ ֆի 10 քեանունը սանի (յանվար) սէնէ 502 Թարիխինտէ քէշիտէ օլունաճաղը, վէ իքրամիյէլէր եաման՝ իսապէթ իտէճէք պիլէթլէր սահիպլէրինէ իթա օլունմագ իւզրէ Պանգը Օսմանիյէ Թէսլիմը օլունաճաղը ։ Ալթընճը Տաիրէի Պէլէտիյէ ճանիպինտէն իլան օլունըր ։

Ֆի 26 աղուսթօս սէնէ 502

Մ. Նոլէյտէն չէքիլէն պիր թէ-լէկրաֆա կէօրէ՝ Պիրմանեալլար՝ ախիրէն ինկիլիզերին մէվգիլերի իւ-զէրինէ պիր գաչ տէֆա հիւճիւմ իթմիշլեր իսէ տէ՝ 80 գատար թէ-լէֆաթ վէրբէ՛ք կէրի չէքիմէյէ մէճբուրը օլմուշլար ամբը։

—

Էվրօբատա սէյահաթա չըգմըշ օ-լան Բօրթուկալ գրալը Ֆօմ Լուիզ՝ կէչէն սալը կիւնիւ Պէլիգանէն բա-յիթախթը օլան Գրիւքսէլ չէհրինէ միւվասէլէթլէ՝ չըմէնարֆէր սթա-ֆօնէնտա Պէլճիգա գրալը իգինճի Լէոբօլտ թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմըշ ամբը։

—

Աւէմանիատա վագը Ֆանցիկ չէհրի սիլահ ֆապրիգալարընտա կէճէ կիւնտուզ իշլէնիլմէքտէ վէ արգա-սան տօպար Թիֆէնքլէր իսալ ի-տիլմէքտէ օլմուղը՝ Պերլինէն պա-Թէլէկրաֆ խասպէր վէրիլիյօր։

—

Էվվէլքի կիւն Պօղազ իշինէ Սարբեարտա թիւթիւն գօլճուլարը պազը գաչագճըլարա թէսատիֆլէ թատագիպէ պաշլամըշլար իսէ տէ՝ գաչագճըլար՝ պէօյիւք պիր թիւ-թիւն բաքէթինի ամբպ քէնտիլերի ֆիրարա մուվաֆֆագ օլմուշլար ամբը։

—

Զապթիյէ նէզարէթի միւշավի-րի վէ բօլիս միւֆէթթիշը ուժումի-սի Մ. Պօնէնին աեաղը կէչէն ագ-շամ Պէշիքթաշտա պիր արապա թէ-քէրլէյինին ալթընտա գալարագ ճիւզճճէ էգիրմիշ իսէ տէ՝ պիր գաչ կիւն զարֆընտա քէսպը իֆագաթ իթմէսի՝ ամբպպա թարաֆընտան մէմուլ օլընբյօր իմիշ։

—

Հայտար բաշա խասթախանէսի ամբպպասընտան կէօզ թապիպի միրալայ Գասարի պէյին էօհտէսինէ մերիվիվլագ (բաշալագ) բիւթպէսի թէվճիհ պուրբմըշ ամբը։

—

Կէչէն ճումաա կէճէսի Պէյօղ-լունտա պիր Ֆրէնք ֆամիլեասընտա մէնսուպ իլի գըշ՝ օտալարընտա պիր իշ մասասընդն էօնիլտէ օ-թուրմագտալար իքէն, իշլերինտէն պիրիսինին գազանէն մասալը սարս-մասը իլէ իւզերինտէ տուրան լամ-պա տէվրիլիպ գէրբէմբը։ վէ ալէվ-էնմիշ օլան կազ մէգպուրէլերին ֆիսթանլարը իւզերինէ տէօքիւրպ ֆիսթանլար թուրթուլմուշ իսէ տէ՝ զըշլար ֆէրեհատա պաշլատգըլարը-տա, խանէտէ պուլունան իքի գա-ըընտաշլարը էէթիլիպ, աթէշի սէն-տիւրմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշլար ամբը։ Իշպու գազատա եալընզգ գա-ըընտաշլարընտան պիրինին էլի եան-մըշ ամբը։

—

Սապրգպի միւքէրրեբ ասհա-պընտան օլուպ հապսխանէի ուժու-միտէ նիզամաթը տախիլիյէ բիա-յէթի իթմէյէրէք մահկուսինը սաի-բէ հագգալարընտա ֆէնալրդա ճիւ-բաթ իսէն 30 մահկուսա՝ Շուրաի Տէվլէթ գատարընտա թէվֆիգէն տիւն քիւրէք մէվգիլերինէ իրսալ օլընմըշ լար ամբը։

ԻԼԱՆԱԹ

Սիկուրթա գումբանէալարընտան Ֆը-բուգօ—Հօնկրուպ վէ Ֆէնիքս—Օթրիչ-էն վէ Ագիէնտա վէ Նասիոնալա գում-բանէալարընտան Տէրսատէթտէ տիրէք-թօրը պուլընան Մ. Էօժէն Բարաթօրան խարբէխանէսի՝ իշպու բուսի սեպտեմբե-րին Ճիւնֆիա կիւնինտէն իթիպարէն Գալաթատա Վայվոտա օսգաղընտա Գրէ-տի ժէնէրալ պանդասը գուրպինտէ Եւ-սուֆ Իզզէտտին էֆ. խանընդն Վենի գամբանա նագլ օլընսընը իլան օլընբը։

4—4

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 20 Սեպտ.

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	100-15/16
Օսմ. էհսամը ագըլը	13-13/16
» » գաբանը	13-3/4
» » Սէրի Ա.	21-1/2
» » » Գ	14-1/4
» » » Ս	13-3/4
Օթօման 1871	74-1/4
Օսմանլը Գանգասը	09-7/8
Բուսխա իսթիգրազը	098-3/8
Մըսրը տուլ. մութահրտէ	75-3/8
» իսթիյազը	97-3/8
Տարբա Սանիէ (Մըսրը)	73-3/8
Թօշլտ իսթիգրազը	95-1/4
Մաճարիսթ. էհսամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 5 այ վատէ	-

—

Բարիզ 20 Սեպտ.

Ֆրանս. էհս. 3 % Ֆր.	82-37 1/2
» » 3 1/2 %	110-07 1/2
Եէնի Օսմ. էհսամը ագըլը	13-82 1/2
» » » գաբանը	13-87 1/2
Մէ-դոթէէ	
Սէռի Գ.	14-25
» Ս.	13-80
Բուսխա չըմէնտըֆէր	34-
Օսմանլը Բէժիսի էհսամը	-
Օսմ. Գանգասը	498-37 1/2
Ֆրէտի Լինէ	541-25
Ֆրէտի Ֆոնտէ	1395-
Լիսն ագասիոնը	1237-50
Յուէիշ ագասիոնը	2031-25

Բուսխա 6 % 1877	102-
Իթալիա էհսամը	100-67 1/2
Մարգ Ֆօնտ. մութահրտէ	381-25
Իսպանիա 6 % 1873	295-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-31

—

Վիէննա 20 Սեպտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	126-20
Բուսխէ չըմէնտըֆէրի	16-50

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Իսկ. ուս. ամէն ագ. գար.	15-15
Գու սապահ ագըլաը	ք. ք. 15-15
Իսթիգրազը տաբէրի ագըլաը	34-50
» » գաբանաը	35-50
Մըսրը մուֆթահրտէ. գար.	35-10
Գու սապահ ագըլաը	35-30
Սեռի Ա.	ք. ք. 21-20
» Գ.	ք. ք. 14-15
» Գ.	ք. ք. 15-15
Բուսխէի չըմէնտըֆէրի	35-
Ագէշ ֆապրիգի	06-
Բէրօր Ղազ.	20-
Հէվանսկ »	17-1/2

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՏԻՈՆԼԱՐԸ

Ֆրէտի ժէնէրալ	5-27
Օթամպոլ պանդասը	4-35
Օսմանիէ ժէնէրալ	5-08
Թրամվայ	2-30

ԱԳՏԱԼԷՐԻՆ ՖԻՍԱԼԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրշ.-ասան	Ղ. Բր.
Գէլաբ մէճիտիյէ ֆրագը	108-05
Մէճիտիյէ »	97-20
Մէճիտ »	102-20
Ղազիզիյէ »	102 50
Ինկիլիզ լիրասը	110-28
Ֆրանսէզ ալթունը	88-05
Բոլ	40-30
Գրէտիս ալթունը	51-20
Փարպօն գամէտի	9-26

ԹԱՍՏԻՅԷ ԳԵՆԱՂԸՍԸ

20) լիք քեաղաբ	
50) » »	16-
100) » »	
500) » »	
1000) » »	15-15
10000) » »	

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԷՐԻ
ճանիպը ալիսինէն

Նիզամիյէ թահնիյէ իտարէսի ի-չիւն օթուզ պին քիլէ պուղտայ միւ-պայտա օլունաճաղընտան, վէ էօ-նիմիզտէքի չարչէնպիհ կիւնիւ գա-բարը գաթիսի վէրիլէճէկինէն։ Մէզգիւր էլ մրգտար պուղտայրն ի-թասընա թալիպ օլանլարրն Լէվա-դիմաթը Ռումուժիյէ տախիէսինէ կէր-մէյէրի իլան օլունբը։

7 իյլուլ 1886

3—2

Շէհր Էմանէթի
ճանիպը ալիսինէն.

Զաթալճա գատապասը չարշըընտա միւճէտտէէն ինչա օլունաճագ պէլէտիյէ տարիէսինին քէչիբ էվ-վէլ մէսարիֆի էերմի ալթը պին տօ-գուզ եիւզ էլլի իւչ ղրուշա պալիղ օլարագ միւնագասասը իճրա օլուն-մագտա պուլունտըղընան, նօգտա-նընա թալիպ օլանլարրն իշպու չէհ-րը իյուլուն 10ընճը կիւնիւնէ գատար Զաթալճա տաիրլի պէլէտիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի լիւգումը մահալլի միւթէսարրֆլարընն իշա-բը իւզերինէ իլան օլունբը։

7 իյլուլ 302

Զէօհրա հանրմրն սէնէ 303 վէ 198 նումէրօլը իլամ մուճիպինճէ Հաճի Մէհ-մէտ պէյէ տէյնի օլան մէպալիղը մաիս-մէնին թէվմիսի ղըմիրնտա Պէյօղլունտա Գուլ օղլու մահալլէսինտէ Գալայճը չէզմագը սօգաղընտա 6 նումէրօ իլէ մուրագգամ միւթէսարրֆէ օլուղը պիր պապ խանէսինին նրաֆ հիսսէի չայիտաը թարիխը իլանէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա պիրիւզայէտ Ֆիրուխ իթթա-ռիյէ տէկի Պէյօղլու Գիտայէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէթի ճանիպինէն իլան օլունբը։

8 իյլուլ 302

Միւթէվէֆա քէրէսթէէի Նիգօլաքի վէրէսէսի Գօսթանթի վէ Սէյանօ վէ Տէսբինօ վէ Էֆթալիա վէ Մարեսնգա վէ Ամալիանն «էնէ 300 վէ 89 նումէ-բօլը իլամ մուճիպինճէ Միխալ Միսաբլի-տիյէ օլան տէյնէրինին թէսվիրէսի զըմ-նընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Հա-թապ-գարուսը մէվզբինտէ 400 նու-մէրօ իլէ մուրագգամ միւթէսարրֆի օ-մուզլարը միւլք վէ կէտիք պիր պապ քէրէսթէճի տիւքքանը ինտէլիմիզալէտ 42000 դրուշ պէտէլ իլէ թարիպի եօհտէ-սինտէ թէկարրուր էյլէտիկինտէն, թա-ղիխը իլանտէն իթիպարէն 31 կիւն գար-ֆընտա պէտէլը մէզբիւր իւզերինէ 100-տէ 5 գամմը իլէ թալիպ օլանլարրն Պէ-յօղլու Գիտայէթ մահքէմէսի իճրա մէ-մուրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի ի-լան օլունբը։

23 աղուսթոս 302

Զէննէթմէքեան Սուլթան Մահմուտ խանը Սաի հագրէթլերինին էվգաֆը չէրիֆէյէրինէն օլուպ Սէլանիքտէ Տաս-գիգ գաբանընտա վագը 8 պապ ֆէվ-գանի վէ 2 պապ թահթանի օտայը վէ 2 ախբը վէ պիր օթլըգխանէ վէ թահ-թընտա քէսմիրճիւ տիւքքանընը միւշ-թէմիլ թախմինէն 700 արշընը հավի պուլընան պիր պապ խանրն տէրուինին տէ միւսթէգարը նպպանտ կէտիկինին միւթէսարրֆլարը պիլա վէլէտ վէֆաթ իտէրէք, մահկիւլէն ճանիպը վագֆը միւշարէլէյհէ ախտ օլմասընա մէպնի, մէգբիւր կէտիկի թէֆէվվիւզ իտէճէք քիմէնէ՝ միւլք սահիպինէ սէնէվի 12 լիրան Օսմանի իւճրէթ վէրմէք չարթը իլէ մահալինճէ իճրա օլունան միւզայ-տէի ալէնիյէ վէ միւքերրէրէսինտէ 477 պուչուգ լիրան Օսմանի պէտէլ իլէ թա-լիպի իւզերինտէ թէգարրուր իթմիշ օլ-ուուղընտան, պունտան զիյատէյէ թալիպ օլանլար՝ թարիխը իլանէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա բէյ ադչէլերի-նի միւսթահրպէն Տէրսաատէթճէ էվ-գաֆը Հիմայուն վարիսաթը ուժումիյէ իտարէսինէ մահալինճէ տախի էվգաֆ մուհասպպէճիսի իլէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունբը։

8 իյլուլ 302

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՖԻՐԱՆՍԷԶ

քօսթա վարօղլարը

ՍԹԱՄՊՈՒԼ-ՄԱՐՍԻԼԻԱ

Հէր ճումաա երթէսի Մարսիլ-եատան հարէքէթ վէ ճումաա երթէսի կիւնէրի Սթամպօլա մուվա-սէլէթ իսէր։ Հէր չարչէնպիհ Սթամպօլտան հարէքէթ վէ երնէ չարչէնպիհ կիւնէրի Մարսիլեայա մուվասէլէթ իսէր։ Պիր հաֆթա Զանագգալէ, Իզմիր վէ Շիրա վէ օ պիր հաֆթա Զանագգալէ, Բիրէ վէ Նաբօլի Թարիգէրի իլէ հարէքէթ իսէր։

Մուրիա վէ Իսքէնտէրիյէյէ կիտէն վարօր իլէ Իզմիրատ պուլուշը։

Մէսաժբրի Մարիթիմ վարօրլա-բրյալ Ֆրանսա չըմէնտըֆէրլերինին վագթը հարէքէթլերի եէքտիկէրէ թէսատիֆ իսէրլեր։

Մարսիլեատան վէ Լիոնտա թէվագ-գուֆ իսթիյիմէք իւզրէ Սթամ-պօլտան տօղրու Բարիզէ գատար թենգիզը ֆիրթալա պիէթլեր՝ Լինճի մէվգը իչիւն 380, վէ 2նճի մէվգը իչիւն 274 ֆրանգ տրը։

ԹՐԱՊԻԶՈՆ-ՊԱՖՈՒՄ

Մարսիլեատան կէլէն բօսթալար իլէ տօղրու սէֆէր։

Հէր 15 կիւնտէ պիր տօղրուճա Պաթումա կիթմէք իւզրէ Սթան-պօլտան հարէքէթ իսէր, վէ ավ-տէթտէ մէճպուրի սուրէթտէ Թր-բրապիզօն, Ֆիրասօն, Սամսօն իսքէ-լէլերինէ, վէ զայրը մէճպուրի սու-րէթտէ իւնեէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սի-նօպ վէ ինէպօլու իսքէլէլերինէ ուղրար։ Սթամպօլտա սալը սապասը-սը մուվասէլէթ իսէր։

ՕՏԷՍԱ

Մարսիլեատան վիրուա իսէն բօսթալար իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իճրա օլունբը։

Սալը կիւնէրի ալաֆր. սաաթ 8տէ Օտէսայա միւթէվէճճիհէն Սթամ-պօլտան հարէքէթ իսէր։ Ճումաա երթէսի ագշամը Օտէսատան հարէ-քէթ վէ բազար երթէսի սապասը Սթամպօլա մուվասէլէթ էյլէր։

ՍԷԼԱՆԻԿ

Հէր 15 կիւնտէ պիր ճումաա կիւն-լերի ագշամն ալաֆր. սաաթ 4ինտէ Զանագգալէ, Տէտէ-Ագաճ, Լակօս, Գավալա վէ Սէլանիկէ միւթէվէճ-ճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ ի-տէր։ Սթամպօլա բազար կիւնիւ մուվասէլէթ էյլէր։

ՓՈՒՆԱ

15 կիւնտէ պիր բազար երթէսի կիւնիւ ալաֆր. ագշամն սաաթ 4ինտէ Վարնա, Բէօսթէնճէ, Սու-լինա, Գալաս վէ Իպրաիլ միւթէ-վէճճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ իսէր։ Սթամպօլա սալը կիւնիւ մու-վասէլէթ էյլէր։

* * *

ՊահրրՍէֆիտտէքի տիկէր սէֆէր-լեր վէ Պրազիլիա, Բյանա վէ Ինտո-Չին սէֆէրլերի հագգընտա վէ սա-իր հէր նէվի մալումաթ իսթիհսալի իչիւն Գալաթատա Ֆիրէճ գաբու-ռընտա պէօյիւք աճէնճիյա միւրա-ճաաթ օլընա։

ԹՔՕԹԱՎԱԾԷ ՎԱԹՕՐԱԼԱԲԸ

ԻՏԱԼԻԱՅԻ

ՊԷՀԷՐ ՀԱՅԹԱ ՕԼԱՐԱԳ ՏԷՐՕԱԱՏԷԹԼԷ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹԷ ՊԷՏՆԻՆՏԷ ՍԻՐԱԹ ԲՕՍԹԱՍԸ Ա½ ԿԻՒՆ ԶԱՐՖԸՆՏԱ

Նօմիգօս գարթանընն թահքը գօման-ատասընտա Տաֆալա նամ վարօր 1500 թօ-նէլաթօ համուլէսինտէ վէ 450 պարկիր գուվվէթինտէ օլարագ ալաֆրանկա սա-պըտ. 22նճի չարչէնպիհ կիւնի էօյլէնէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ Ա½տա Տէր-սաատէթտէ հարէքէթլէ ԶԱՆԱԳ-ԳԱ-ԼԷ, ՄԻՏԻԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԷՃԷ օդրաարագ բազար երթէսի սապահլայը (Ա½ կիւնտէն) ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹԷՃԷ մու-վասէլէթ իսէճէք տիր։

Եինէ բօսթաֆ մէգբիւրէնին ԻՍԿԷՆ-ՏԷՐԻԹԷՏԷՆ հարէքէթ իսէն Գեբէէրէ-ՇԱՄ վաբօրլարընա ագթարմա օլունարագ ԲՕՐԲ-ԵԱՒՏ, ԵՍՊԱՆ, ԳԷՕՐՈՒԹ, ԹԱ-ՐԱԳՈՒՍ, ԼԱԹԱԿԻԱ, ԻՍԿԷՆՏԷՐՈՒՆ վէ ՄԷՐՍԻՆ, վէ Պահրը Ահմէր իսկէյ-էերինէ եօլճու, մալ վէ էմանէթ գատուլ օլունանագ ամբը։

Եօղճուլար վէ էմանէթ Քահվիլ իթմէք իսթէյէնէր՝ էմին-Լանիւնտ վալիսէ խանընընա վէ եահատ Գալաթա Վայվոտա ճատտէսինտէ Եուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտի խանընտա քեահին գումանանի մէզգիւր իտարէխանէլէրինէ միւրաճաաթ էթմէլէրի։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՖԻՐԱՆՍԷԶ

բօսթա վարօղլարը

ՍԹԱՄՊՈՒԼ-ՄԱՐՍԻԼԻԱ

Հէր ճումաա երթէսի Մարսիլ-եատան հարէքէթ վէ ճումաա երթէսի կիւնէրի Սթամպօլա մուվա-սէլէթ իսէր։ Հէր չարչէնպիհ Սթամպօլտան հարէքէթ վէ երնէ չարչէնպիհ կիւնէրի Մարսիլեայա մուվասէլէթ իսէր։ Պիր հաֆթա Զանագգալէ, Իզմիր վէ Շիրա վէ օ պիր հաֆթա Զանագգալէ, Բիրէ վէ Նաբօլի Թարիգէրի իլէ հարէքէթ իսէր։

Մուրիա վէ Իսքէնտէրիյէյէ կիտէն վարօր իլէ Իզմիրատ պուլուշը։

Մէսաժբրի Մարիթիմ վարօրլա-բրյալ Ֆրանսա չըմէնտըֆէրլերինին վագթը հարէքէթլերի եէքտիկէրէ թէսատիֆ իսէրլեր։

Մարսիլեատան վէ Լիոնտա թէվագ-գուֆ իսթիյիմէք իւզրէ Սթամ-պօլտան տօղրու Բարիզէ գատար թենգիզը ֆիրթալա պիէթլեր՝ Լինճի մէվգը իչիւն 380, վէ 2նճի մէվգը իչիւն 274 ֆրանգ տրը։

ԹՐԱՊԻԶՈՆ-ՊԱՖՈՒՄ

Մարսիլեատան կէլէն բօսթալար իլէ տօղրու սէֆէր։

Հէր 15 կիւնտէ պիր տօղրուճա Պաթումա կիթմէք իւզրէ Սթան-պօլտան հարէքէթ իսէր, վէ ավ-տէթտէ մէճպուրի սուրէթտէ Թր-բրապիզօն, Ֆիրասօն, Սամսօն իսքէ-լէլերինէ, վէ զայրը մէճպուրի սու-րէթտէ իւնեէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սի-նօպ վէ ինէպօլու իսքէլէլերինէ ուղրար։ Սթամպօլտա սալը սապասը-սը մուվասէլէթ իսէր։

ՕՏԷՍԱ

Մարսիլեատան վիրուա իսէն բօսթալար իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իճրա օլունբը։

Սալը կիւնէրի ալաֆր. սաաթ 8տէ Օտէսայա միւթէվէճճիհէն Սթամ-պօլտան հարէքէթ իսէր։ Ճումաա երթէսի ագշամը Օտէսատան հարէ-քէթ վէ բազար երթէսի սապասը Սթամպօլա մուվասէլէթ էյլէր։

ՍԷԼԱՆԻԿ

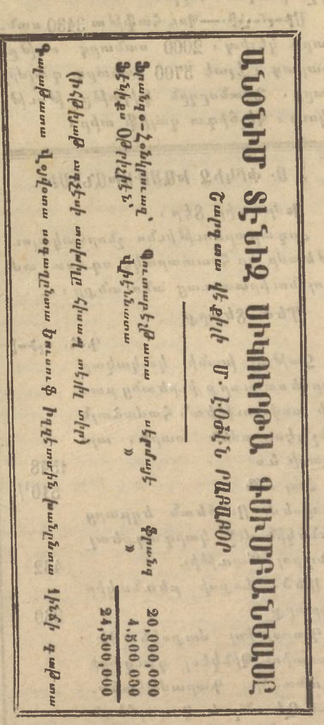
Հէր 15 կիւնտէ պիր ճումաա կիւն-լերի ագշամն ալաֆր. սաաթ 4ինտէ Զանագգալէ, Տէտէ-Ագաճ, Լակօս, Գավալա վէ Սէլանիկէ միւթէվէճ-ճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ ի-տէր։ Սթամպօլա բազար կիւնիւ մուվասէլէթ էյլէր։

ՓՈՒՆԱ

15 կիւնտէ պիր բազար երթէսի կիւնիւ ալաֆր. ագշամն սաաթ 4ինտէ Վարնա, Բէօսթէնճէ, Սու-լինա, Գալաս վէ Իպրաիլ միւթէ-վէճճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ իսէր։ Սթամպօլա սալը կիւնիւ մու-վասէլէթ էյլէր։

* * *

ՊահրրՍէֆիտտէքի տիկէր սէֆէր-լեր վէ Պրազիլիա, Բյանա վէ Ինտո-Չին սէֆէրլերի հագգընտա վէ սա-իր հէր նէվի մալումաթ իսթիհսալի իչիւն Գալաթատա Ֆիրէճ գաբու-ռընտա պէօյիւք աճէնճիյա միւրա-ճաաթ օլընա։


ԱՆՕԴՈՒ ՏԻՆԼԻԳ ԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐԱԿԱՆԱՍԻՆ
Հարգելի հանրության
Գալատիայի մեջ գտնվող Գալատիայի Ազգային Գրադարանի տնօրենի կողմից
Գալատիայի Ազգային Գրադարանի գրադարանավարի
Գալատիայի Ազգային Գրադարանի գրադարանավարի
Գալատիայի Ազգային Գրադարանի գրադարանավարի